

MINISTERIALBLATT

FÜR DAS LAND NORDRHEIN-WESTFALEN

33. Jahrgang

Ausgegeben zu Düsseldorf am 20. Oktober 1980

Nummer 104

Inhalt

I.

Veröffentlichungen, die in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBL. NW.) aufgenommen werden.

Glied-Nr.	Datum	Titel	Seite
203021	16. 9. 1980	RdErl. d. Ministers für Arbeit, Gesundheit und Soziales Schweigepflicht der Beschäftigten im Geschäftsbereich des Ministers für Arbeit, Gesundheit und Soziales	2187
20500	19. 9. 1980	Bek. d. Innenministers Umbenennung der Landespolizeischule für Technik und Verkehr in „Bereitschaftspolizei Nordrhein-Westfalen Abteilung Essen“	2187
20500	19. 9. 1980	RdErl. d. Innenministers Landespolizeischule für Technik und Verkehr	2187
21260	11. 9. 1980	RdErl. d. Ministers für Arbeit, Gesundheit und Soziales Maßnahmen bei Feststellung der Amoebenruhr	2187
2160	17. 9. 1980	Bek. d. Ministers für Arbeit, Gesundheit und Soziales Öffentliche Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe; Landesverband der Eltern körpergeschädigter Kinder und junger körperbehinderter Erwachsener Nordrhein-Westfalen e. V.	2187
2411	24. 9. 1980	RdErl. d. Ministers für Arbeit, Gesundheit und Soziales Erteilung von Ausweisen an Vertriebene und Sowjetzonenflüchtlinge gem. § 15 des Bundesvertriebengesetzes (BVFG)	2187
71290	22. 9. 1980	RdErl. d. Ministers für Arbeit, Gesundheit und Soziales Maßnahmen zur Reinhaltung der Luft; Pegelmessungen zur Ermittlung der Luftverunreinigungen durch Staubbiederschlag und Schwefeldioxid	2189
7207	18. 9. 1980	RdErl. d. Ministers für Wirtschaft, Mittelstand und Verkehr Richtlinien zur wirksameren Bekämpfung von Mietpreisüberhöhungen nach § 5 Wirtschaftsstrafgesetz (WiStG); Allgemeine Verwaltungsvorschriften	2189
74	3. 9. 1980	RdErl. d. Ministers für Wirtschaft, Mittelstand und Verkehr Richtlinien für die Gewährung von Investitionshilfen zur Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur des Landes Nordrhein-Westfalen (Regionales Wirtschaftsförderungsprogramm)	2189
7831	10. 9. 1980	RdErl. d. Ministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Ansteckende Blutarmut der Einhufer	2189
8051 8050	15. 9. 1980	RdErl. d. Ministers für Arbeit, Gesundheit und Soziales Beschäftigung von weiblichen Jugendlichen und Frauen im Baugewerbe	2189
924	11. 9. 1980	RdErl. d. Ministers für Wirtschaft, Mittelstand und Verkehr Durchführung des § 9 Abs. 2 und des § 10 Abs. 4 GüKG	2190
930	12. 9. 1980	RdErl. d. Ministers für Wirtschaft, Mittelstand und Verkehr Durchführung des Eisenbahnkreuzungsgesetzes	2191

Fortsetzung nächste Seite

II.

Veröffentlichungen, die nicht in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBL. NW.) aufgenommen werden.

Datum		Seite
	Ministerpräsident	
18. 9. 1980	Bek. – Kanadisches Generalkonsulat, Düsseldorf	2191
18. 9. 1980	Bek. – Generalkonsulat der Republik Bolivien, Hamburg	2191
	Finanzminister	
8. 9. 1980	RdErl. – Durchführung des Gesetzes über die Erhöhung von Dienst- und Versorgungsbezügen in Bund und Ländern 1980	2191
25. 9. 1980	RdErl. – Jahresabschluß für das Haushaltsjahr 1980 – Bundeshaushalt –	2209
	Innenminister	
24. 9. 1980	Bek. – Fortbildungsprogramm 1980; Vermessungswesen	2209
	Justizminister	
	Stellenausschreibung für das Finanzgericht Köln	2210
	Stellenausschreibung für das Finanzgericht Münster	2210
	Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales	
16. 9. 1980	Mitt. – Aufstellung über die vom Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales des Landes Nordrhein-Westfalen seit dem 1. 8. 1980 registrierten Tarifvereinbarungen nach dem Stand vom 31. 8. 1980	2194
	Landschaftsverband Rheinland	
9. 10. 1980	Bek. – 5. Tagung der 7. Landschaftsversammlung Rheinland	2210
	Personalveränderungen	
	Finanzminister	2192
	Hinweise	
	Inhalt des Gesetz- und Verordnungsblattes für das Land Nordrhein-Westfalen	
	Nr. 57 v. 12. 9. 1980	2210
	Nr. 58 v. 19. 9. 1980	2211
	Nr. 59 v. 22. 9. 1980	2211
	Nr. 60 v. 26. 9. 1980	2211
	Nr. 61 v. 2. 10. 1980	2211
	Inhalt des Gemeinsamen Amtsblatts des Kultusministeriums und des Ministeriums für Wissenschaft und Forschung des Landes Nordrhein-Westfalen	
	Nr. 9 v. 15. 9. 1980	2212

I.

203021

**Schweigepflicht der Beschäftigten
im Geschäftsbereich des Ministers für Arbeit,
Gesundheit und Soziales**RdErl. d. Ministers für Arbeit, Gesundheit und Soziales
v. 16. 9. 1980 - I C 1 - 2040Mein RdErl. v. 29. 9. 1981 (SMBl. NW. 203021) wird wie
folgt geändert:In Abschn. II Nr. 2 wird die Anführung „353 c.“ gestri-
chen.

- MBl. NW. 1980 S. 2187.

20500

**Umbenennung der Landespolizeischule
für Technik und Verkehr in
„Bereitschaftspolizei Nordrhein-Westfalen
Abteilung Essen“**

Bek. d. Innenministers v. 19. 9. 1980 - IV A 1 - 061

Die Landespolizeischule für Technik und Verkehr führt
ab 1. 10. 1980 die Bezeichnung „Bereitschaftspolizei Nord-
rhein-Westfalen Abteilung Essen“.Die Abteilung führt das Landeswappen gemäß § 2 Abs. 1
Buchstabe f der Verordnung über die Führung des Lan-
deswappens vom 16. Mai 1956 (GS. NW. S. 140), zuletzt ge-
ändert durch Verordnung vom 5. Dezember 1979 (GV. NW.
S. 998), - SGV. NW. 113 -. Die Umschrift des kleinen Lan-
dessiegels lautet:Bereitschaftspolizei Nordrhein-Westfalen
Abteilung Essen

- MBl. NW. 1980 S. 2187.

20500

**Landespolizeischule
für Technik und Verkehr**RdErl. d. Innenministers v. 19. 9. 1980 -
IV A 1 - 061Mein RdErl. v. 20. 3. 1957 (SMBl. NW. 20500) wird aufge-
hoben.

- MBl. NW. 1980 S. 2187.

21260

**Maßnahmen
bei Feststellung der Amoebenruhr**RdErl. d. Ministers für Arbeit, Gesundheit und Soziales
v. 11. 9. 1980 - V C 2 - 0201.410Der RdErl. d. Innenministers v. 18. 3. 1964 wird aufgeho-
ben.

- MBl. NW. 1980 S. 2187.

2160

**Öffentliche Anerkennung
als Träger der freien Jugendhilfe
Landesverband der Eltern körpergeschädigter
Kinder und junger körperbehinderter
Erwachsener Nordrhein-Westfalen e. V.**Bek. d. Ministers für Arbeit, Gesundheit und Soziales
v. 17. 9. 1980 - IV B 2 - 6113/RAls Träger der freien Jugendhilfe wurde nach § 9 des
Gesetzes für Jugendwohlfahrt in der Fassung der Be-kanntmachung vom 25. April 1977 (BGBl. I S. 633), zuletzt
geändert durch Gesetz vom 18. Juli 1979 (BGBl. I S. 1081)
i. V. mit § 21 des Gesetzes zur Ausführung des Gesetzes für
Jugendwohlfahrt - AG-JWG - in der Fassung der Be-
kanntmachung vom 1. Juli 1985 (GV. NW. S. 248), zuletzt
geändert durch Gesetz vom 11. Juli 1978 (GV. NW. S. 290), -
SGV. NW. 216 - öffentlich anerkannt:Landesverband der Eltern körpergeschädigter Kinder
und junger körperbehinderter Erwachsener Nordrhein-
Westfalen e. V. - Contergangeschädigten Hilfswerk -,
Sitz Ratingen (am 17. 9. 1980).

- MBl. NW. 1980 S. 2187.

2411

**Erteilung von Ausweisen
an Vertriebene und Sowjetzonenflüchtlinge
gem. § 15 des Bundesvertriebenengesetzes
(BVFG)**RdErl. d. Ministers für Arbeit, Gesundheit und Soziales
v. 24. 9. 1980 - IV C 1 - 9010.120Mein RdErl. v. 30. 10. 1975 (SMBl. NW. 2411) wird wie
folgt geändert:

1. Nummer 1.52 enthält folgende Fassung:

1.52 Bei Vertriebenen oder Sowjetzonenflüchtlingen,
die nach § 1 Abs. 1 oder 2 in Verbindung mit Abs.
3 bzw. nach § 3 Abs. 3 in Verbindung mit § 1 Abs. 3
BVFG anerkannt worden sind, ist in den Ausweis
kein hierauf hinweisender Vermerk einzutragen.
Ist ein solcher Vermerk bereits eingetragen, so ist
er auf Antrag zu streichen.

2. Nummer 1.533 erhält folgende Fassung:

1.533 Beantragt ein im Ausweis eines Elternteils einge-
tragenes Kind nach Vollendung des 16. Lebens-
jahres einen eigenen Ausweis, so stellt diesen die
gem. § 3 Abs. 1 Nr. 3 Buchst. a) Verwaltungsver-
fahrensgesetz für das Land Nordrhein-Westfalen
(VwVfG. NW.) vom 21. Dezember 1976 (GV. NW. S.
438) örtlich zuständige Behörde aus. Das Kind ist
im Ausweis des Elternteils zu streichen. Ist für
den Elternteil eine andere Behörde örtlich zu-
ständig, so ist diese um die Streichung zu bitten.
Gleiches gilt beim Tode eines im Ausweis eines
Elternteils eingetragenen Kindes. Der jeweils
hinzuzusetzende Vermerk lautet:„Kind, geb. am,
hat am, einen eigenen Ausweis
Nr. erhalten“

oder

„Kind, geb. am,
ist am, verstorben“.

3. Nummer 1.71 erhält folgende Fassung:

1.71 Ein Ersatzausweis für einen in Verlust geratenen
Ausweis ist von der gem. § 3 Abs. 1 Nr. 3 Buchst. a)
VwVfG. NW. örtlich zuständigen Behörde auszu-
stellen. Er ist als „Zweitschrift“ zu kennzeichnen.

4. Nummer 3.211 erhält folgende Fassung:

3.211 Wird eine negative Entscheidung einer anderen
Behörde gem. § 48 Abs. 1 VwVfG. NW. zurückge-
nommen oder gem. § 51 VwVfG. NW. aufgehoben
oder geändert, ist die Rücknahme, Aufhebung
oder Änderung der anderen Behörde mitzuteilen.

5. Nummer 6 erhält folgenden zweiten Absatz:

Über die Durchführung von Überprüfungsverfahren
gem. §§ 15 Abs. 5 und 18 BVFG ist nach Maßgabe des als
Anlage 3 a beigefügten Berichtsblattes einmal jährlich
zu berichten. Berichtsstichtag ist der 31. Dezember.

Anlage 3 a

Land Nordrhein-Westfalen

Regierungsbezirk

Krsfr. Stadt/Kreis

Berichtsjahr:

**Zusatzbericht über die Erfassung
von sonstigen Überprüfungsverfahren nach §§ 15 Abs. 5 und 18 BVFG**

Anträge nach § 15 Abs. 5 BVFG

1. Übernommene unerledigte Anträge zu Beginn des Berichtszeitraumes
2. Eingegangene Anträge im Berichtszeitraum
- Summe 1. + 2.
3. Erledigte Anträge durch
 - a) Stattgabe (Einbeziehung des Ausweises)
 - b) Rücknahme oder Ablehnung
 - Summe 3 a + 3 b
4. Unerledigte Anträge am Ende des Berichtszeitraumes

Auf sonstige Weise eingeleitete Überprüfungsverfahren nach § 18 BVFG

1. Übernommene unerledigte Verfahren zu Beginn des Berichtszeitraumes
2. Eingeleitete Verfahren im Berichtszeitraum
- Summe 1. + 2.
3. Erledigte Verfahren durch
 - a) Einziehung des Ausweises (nach dem derzeitigen Verfahrensstand)
 - b) Feststellung, daß der Ausweis nicht einzuziehen ist (nach dem derzeitigen Verfahrensstand)
 - Summe 3 a + 3 b
4. Unerledigte Verfahren am Ende des Berichtszeitraumes

71290

**Maßnahmen
zur Reinhaltung der Luft
Pegelmessungen zur Ermittlung der
Luftverunreinigungen durch Staubbiederschlag
und Schwefeldioxid**

RdErl. d. Ministers für Arbeit, Gesundheit und Soziales
v. 22. 9. 1980 - III B 4 - 8817.71 - (III/20/80)

Mein RdErl. v. 25. 11. 1975 (SMBL. NW. 71290) wird wie folgt geändert:

1. In Abschnitt I Nr. 8.1 Satz 2 wird der Betrag „12,20“ durch den Betrag „13,46“ ersetzt.
2. In Abschnitt II Nr. 8.1 Satz 2 wird der Betrag „15,50“ durch den Betrag „16,93“ ersetzt.
3. Diese Änderungen gelten ab 1. Januar 1981.

- MBl. NW. 1980 S. 2189.

7207

**Richtlinien
zur wirksameren Bekämpfung von
Mietpreisüberhöhungen nach § 5
Wirtschaftsstrafgesetz (WiStG)
(Allgemeine Verwaltungsvorschriften)**

RdErl. d. Ministers für Wirtschaft, Mittelstand und
Verkehr v. 18. 9. 1980 - I/D 5 - 41 - 05 - 45/80

Mein RdErl. v. 23. 10. 1975 (SMBL. NW. 7207) wird wie folgt geändert:

1. In Nr. 1 werden
 - 1.1 die Wörter „Abs. 2“ durch die Wörter „Abs. 3“ ersetzt,
 - 1.2 die Wörter nach dem Klammerhinweis (GV. NW. S. 42) ersetzt durch die Wörter „geändert durch Verordnung vom 25. September 1979 (GV. NW. S. 651), - SGV. NW. 45 - obliegt die Verfolgung und Ahndung von Mietpreisüberhöhungen den örtlichen Ordnungsbehörden“.
2. In Nr. 2 wird das Wort „Kreisordnungsbehörden“ durch die Wörter „örtlichen Ordnungsbehörden“ ersetzt.

- MBl. NW. 1980 S. 2189.

74

**Richtlinien
für die Gewährung von Investitionshilfen
zur Verbesserung der regionalen Wirtschafts-
struktur des Landes Nordrhein-Westfalen
(Regionales Wirtschaftsförderungsprogramm)**

RdErl. d. Ministers für Wirtschaft, Mittelstand und
Verkehr v. 3. 9. 1980 - I/B - 60 - 45 - 44/80

Der RdErl. v. 15. 8. 1978 (SMBL. NW. 74) wird im Einvernehmen mit dem Finanzminister, dem Minister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, dem Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales und dem Minister für Landes- und Stadtentwicklung wie folgt geändert und ergänzt:

1. In Nr. 3.4 Abs. 2 wird vor dem 1. Tired eingefügt:
- die Investitionszulage nach § 4 b InvZulG
2. In Nr. 3.4 wird als Abs. 3 eingefügt:
Für diejenigen Teile von Investitionen, für die eine Investitionszulage nach §§ 4 und 4 a InvZulG gewährt wird, können die Höchstsätze in Nr. 5 um 10 Prozentpunkte überschritten werden.
3. In Nr. 4.32 erhält der letzte Satz folgende Fassung:
Der Durchschnittssatz beträgt zur Zeit DM 160 000,-.

4. In Nr. 5.5 ändert sich Satz 2 wie folgt:

Ausnahmen sind bei innergemeindlichen Betriebsverlagerungen und in den Fällen der Nrn. 5.111 Satz 2 und 5.112 möglich.

5. In Nr. 10.2 wird in Abs. 1 das Datum „31. 12. 1979“ durch das Datum „31. 12. 1980“ ersetzt.

6. In Anlage 1 Nr. 1.1 wird in der Arbeitsmarktreion Recklinghausen-Bottrop der bisherige Schwerpunkt Herne als übergeordneter Schwerpunkort ausgewiesen.

7. In Anlage 2 Nr. 1.2 wird das Fördergebiet im Kreis Euskirchen um Euskirchen (Ortsteil Kirchheim) ergänzt.

Der RdErl. tritt mit Wirkung vom 1. 1. 1980 in Kraft.

- MBl. NW. 1980 S. 2189.

7831

Ansteckende Blutarmut der Einhufer

RdErl. d. Ministers für Ernährung, Landwirtschaft und
Forsten v. 10. 9. 1980 - I C 2 - 2146 - 7341

Der RdErl. d. Ministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten v. 7. 11. 1975 (SMBL. NW. 7831) wird wie folgt geändert:

1. In Nummer 6 zu § 1 erhält Satz 2 folgende Fassung:
Dieser Test wird zentral für das Land Nordrhein-Westfalen im Staatlichen Veterinäruntersuchungsamt Münster durchgeführt.
2. In Nummer 6 zu § 1 entfällt der letzte Satz.
3. In Nummer 1 zu § 2 werden die Sätze 2 und 3 gestrichen.

- MBl. NW. 1980 S. 2189.

8051
8050

**Beschäftigung
von weiblichen Jugendlichen
und Frauen im Baugewerbe**

RdErl. d. Ministers für Arbeit, Gesundheit und Soziales
v. 15. 9. 1980 - III A 4 - 8425/8401 (III 18/80)

Nach Nr. 52 der Ausführungsverordnung zum Jugendschutzgesetz vom 12. Dezember 1938 (RGBl. I S. 1777), geändert durch Verordnung vom 18. Februar 1960 (BGBl. I S. 81), und nach Nr. 20 der Ausführungsverordnung zur Arbeitszeitordnung vom 12. Dezember 1938 (RGBl. I S. 1799), zuletzt geändert durch Verordnung vom 18. April 1975 (BGBl. I S. 967), ist die Beschäftigung von weiblichen Jugendlichen und Frauen „bei Bauten aller Art mit den eigentlichen Betriebsarbeiten“ untersagt. Den Begriff „eigentliche Betriebsarbeiten“ haben die Länder im Einvernehmen mit dem Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung und nach Abstimmung mit den beteiligten Arbeitgeber- und Arbeitnehmerverbänden wie folgt ausgelegt:

Als eigentliche Betriebsarbeiten im Sinn der Nr. 52 AV Jugendschutzgesetz und der Nr. 20 AVAZO, die von weiblichen Jugendlichen und Frauen nicht ausgeführt werden dürfen, gelten Bauarbeiten im engeren Sinn d. h. die des Bauhauptgewerbes, einschließlich des Führens und Wartens maschineller Betriebseinrichtungen sowie die der Beförderung von Roh- und Werkstoffen.

Arbeiten des Ausbaugewerbes gelten nicht als „eigentliche Betriebsarbeiten“.

Die im Rahmen dieser Auslegung zulässige Beschäftigung von weiblichen Jugendlichen und Frauen ist selbstverständlich gebunden an die besonderen Arbeitsschutzvorschriften, die für weibliche Jugendliche oder Jugendliche allgemein und für Frauen gelten.

Vor allem ist darauf zu achten, daß sich das Heben und Tragen von Lasten mindestens in den Grenzen hält, die in sonstigen Arbeitsschutzvorschriften festgelegt sind.

Soweit für die Ausbildung in den Fällen der Nr. 52 Satz 2 AV Jugendschutzgesetz oder Nr. 20 Satz 22 Halbsatz AVAZO eine praktische Tätigkeit auf Baustellen erforderlich ist, bedarf es für den Bereich des Ausbaugewerbes keiner Ausnahme.

Welche Berufe zum Bauhaupt- bzw. Ausbaugewerbe zählen, richtet sich nach der „Systematik der Wirtschaftszweige“, herausgegeben vom Statistischen Bundesamt, Verlag W. Kohlhammer GmbH, Mainz.

- MBL NW. 1980 S. 2189.

924

Durchführung des § 9 Abs. 2 und des § 10 Abs. 4 GüKG

RdErl. d. Ministers für Wirtschaft, Mittelstand und Verkehr v. 11. 9. 1980 - IV/A 1 - 42 - 40 (43/80)

- 1 Nach § 10 Abs. 4 GüKG kann in Fällen zwingender betrieblicher oder persönlicher Belange eines Bewerbers, z. B. im Erbfall oder zur Weiterführung eines Unternehmens oder eines selbständigen, abgrenzbaren Unternehmensteils oder zur Erfüllung eines dringenden öffentlichen Bedürfnisses im Einzelfall unter Anlegung eines strengen Maßstabes von den Vorschriften des § 10 Abs. 3 GüKG - u. a. öffentliche Ausschreibung von Genehmigungen - abgewichen werden. Dabei kann die Genehmigung unter Auflagen und Bedingungen erteilt werden, wenn dies zur Vermeidung eines Handels mit Genehmigungen erforderlich ist. Nach der amtlichen Begründung zum Zweiten Gesetz zur Änderung des Güterkraftverkehrsgesetzes vom 9. Juli 1979 (BGBl. I S. 960) soll damit u. a. der Handel mit Genehmigungen unterbunden werden.
- 2 Die in § 10 Abs. 4 GüKG aufgeführten Beispielfälle (Erbfall, Weiterführung eines Unternehmens, Weiterführung eines selbständigen, abgrenzbaren Unternehmensteils) sind als „Fälle zwingender betrieblicher oder persönlicher Belange eines Bewerbers“ anzusehen.
- 2.1 Erbfall
Im Erbfall kann von den Vorschriften des § 10 Abs. 3 GüKG abgewichen werden, wenn sich alle Erben um die durch den Tod des Erblassers freigewordenen Genehmigungen bewerben. Das weitere Verfahren richtet sich nach § 19 Abs. 1-3 GüKG.
Wollen nicht alle Erben gemeinsam den Betrieb weiterführen, so können die Genehmigungen zusammen oder einzeln einem oder mehreren Erben nach § 10 Abs. 4 GüKG erteilt werden, ohne daß das Unternehmen des Erblassers im ganzen oder in selbständigen Betriebsteilen fortgeführt werden muß. Das gleiche gilt bei einer vorweggenommenen Erbfolge mit gesetzlichen Erben.
- 2.2 Weiterführung eines Unternehmens oder eines selbständigen, abgrenzbaren Unternehmensteils
Eine Betriebsübertragung kann regelmäßig dann angenommen werden, wenn der Bewerber das Unternehmen an Ort und Stelle fortführt.
In begründeten Ausnahmefällen kann hiervon abgewichen werden. Ein solcher Ausnahmefall kann vorliegen, wenn die Fortführung des Unternehmens an derselben Stelle wegen außergewöhnlicher Umstände, die weder vom Veräußerer noch vom Bewerber zu vertreten sind, zu einer unbilligen Härte für den Bewerber führen würde. Der Bewerber muß dargetun, daß er die Geschäfte des Unternehmers tatsächlich übernimmt und fortführt. Bewertungskriterien hierfür sind insbesondere:
 - die Übernahme von Aktiva und Passiva
 - die Übernahme des bisherigen Personals
 - die Fortführung von Kundenbeziehungen
 - die Fortführung des Firmennamens.

Bei Unternehmen des Güterfernverkehrs, die über keine Betriebsanlage im engeren Sinne (Büroraum, Betriebshof, Kfz-Abstellplätze etc.) verfügen, kann davon ausgegangen werden, daß sie aus Gründen, die weder vom Veräußerer noch vom Bewerber zu vertreten sind, an Ort und Stelle nicht fortgeführt werden können. In diesen Fällen darf der Sitz des fortzuführenden Unternehmens in der näheren Umgebung errichtet werden (in der Regel in derselben Gemeinde, in Gemeinden mit großer Einwohnerzahl im selben Ortsteil).

- 2.2.1 Auf einen selbständigen, abgrenzbaren Unternehmensteil kann u. a. die organisatorische oder die räumliche Gliederung eines Unternehmens hinweisen.
Sind Unternehmen dezentralisiert und sind für die so gegebenen Unternehmensteile Geschäftsführer bestellt, spricht dies für selbständige, abgrenzbare Unternehmensteile. Die Niederlassung im Sinne des § 6 Abs. 2 GüKG können als selbständige Unternehmensteile angesehen werden.
Hingegen ist eine Gliederung nach Güterarten oder -gruppen allein nicht geeignet, einen selbständigen, abgrenzbaren Unternehmensteil zu begründen.
Im übrigen gelten die Grundsätze für die Weiterführung eines Unternehmens entsprechend.
- 2.2.2 Um feststellen zu können, ob eine Unternehmensfortführung vorliegt, müssen der bisherige Betrieb (vom bisherigen Unternehmer) und die Fortführung des Betriebs (vom Bewerber) schriftlich dargestellt werden.
- 2.2.3 Bei Aufnahme eines Gesellschafters in eine Einzel-firma oder in eine Personengesellschaft (BGB-Gesellschaft, OHG, KG) ist nach der amtlichen Begründung zum Zweiten Gesetz zur Änderung des Güterkraftverkehrsgesetzes die neue Gesellschafterzusammensetzung Bewerber im Sinne von § 10 Abs. 4 GüKG. Wenn diese Gesellschafter den Betrieb fortführen wollen, so ist die Erteilung der Genehmigung an die neuen Gesellschafter ein zwingender betrieblicher Grund.
Bei Aufnahme eines Gesellschafters in eine Einzel-firma oder in eine Personengesellschaft, bei Austritt eines Gesellschafters aus einer Personengesellschaft, bei Auflösung einer Personengesellschaft sowie bei Umwandlung einer Personengesellschaft oder einer Einzel-firma in eine Kapitalgesellschaft können den jeweiligen Bewerbern die Genehmigungen nur unter den Voraussetzungen des § 10 Abs. 4 GüKG erteilt werden. Die Ausführungen unter den Nrn. 2.2 bis 2.2.2 gelten entsprechend.
- 3 In den Fällen der Nr. 2.2 (Weiterführung eines Unternehmens oder eines selbständigen, abgrenzbaren Unternehmensteils) sind die neu zu erteilenden Genehmigungen zur Vermeidung eines Genehmigungs-handels (§ 10 Abs. 4 letzter Satz GüKG) in der Regel mit folgender Auflage zu versehen:
„Der Betriebssitz („Gemeinde, Straße, Hausnummer“) als Standort des aufgrund dieser Genehmigung eingesetzten Kraftfahrzeugs (Ausnahme: § 6 a GüKG) darf innerhalb von vier Jahren seit Erteilung dieser Genehmigung nicht geändert (verlegt) werden.“
Wird die Fortführung des Unternehmens an anderer Stelle zugestanden, so ist neben der Auflage über die Betriebssitzbindung an die andere Stelle folgende Auflage in die Genehmigung aufzunehmen:
„Diese Genehmigung darf innerhalb von zwei Jahren seit ihrer Erteilung unbeschadet der Vorschriften des § 12 GüKG überwiegend nur für den Einsatz von Kraftfahrzeugen verwendet werden, mit denen (Aufzählung der Güter, die der frühere Genehmigungsinhaber befördert hat) befördert werden.“
- 4 Eine Genehmigung für den Güterfernverkehr, die zum Kontingent eines anderen Landes zählt, darf einem anderen Bewerber als dem bisherigen Genehmigungsinhaber nur mit Zustimmung der obersten Verkehrsbehörde des anderen Landes erteilt werden (§ 9 Abs. 2 GüKG). Die für den Bewerber zuständige

Genehmigungsbehörde (§ 14 GüKG) in Nordrhein-Westfalen wendet sich wegen der Zustimmung **unmittelbar** an die oberste Verkehrsbehörde des anderen Landes. Die von der Genehmigungsbehörde als gegeben erachteten zwingenden betrieblichen oder persönlichen Belange des Bewerbers, die nach § 10 Abs. 4 GüKG eine Genehmigungserteilung und gegebenenfalls nach Nr. 2.2 die Weiterführung eines Unternehmens oder eines selbständigen, abgrenzbaren Unternehmensteils an anderer Stelle rechtfertigen, sind dieser obersten Verkehrsbehörde darzulegen. Die oberste Verkehrsbehörde des anderen Landes teilt der Genehmigungsbehörde in Nordrhein-Westfalen unmittelbar das Ergebnis dieser Prüfung im Rahmen des § 9 Abs. 2 GüKG mit.

– MBl. NW. 1980 S. 2190.

930

Durchführung des Eisenbahnkreuzungsgesetzes

RdErl. d. Ministers für Wirtschaft, Mittelstand und Verkehr v. 12. 9. 1980 – V/B 3-63-00/VI/A 2/VI/B 6-15-18 (55) – 42/80

Die Anlage 1 zu meinem RdErl. v. 24. 3. 1972 (SMBI. NW. 930) wird wie folgt geändert:

- 1 In Muster 1
(Vereinbarung über die Herstellung einer neuen Kreuzung – § 11 Abs. 1 EKrG)
- 1.1 erhalten § 7 Abs. 3 und 4 folgende Fassung:
(3) Die Erhaltungs- und Betriebslast wird der Bundesbahn/der/dem nach § 15 Abs. 1 Satz 1 und Abs. 4 EKrG abgelöst. Der Ablösungsbetrag wird voraussichtlich DM betragen. Für die Ablösungsberechnung sind die „Richtlinien für die Erstattung und Ablösung von Erhaltungskosten bei Überführungen und Vorteilsausgleich“ (VkB1. 1979, S. 733) und die „Richtlinien für die Berechnung der Ablösungsbeträge der Erhaltungskosten für Brücken und sonstige Ingenieurbauwerke – Ablösungsrichtlinien 1980“ (Verkehrsblatt-Verlag, Bestell-Nr. 3081) maßgebend.
(4) Zum Zeitpunkt der verkehrsbereiten Fertigstellung des Bauwerkes werden 90% des Ablösungsbetrages aufgrund vorläufiger Berechnung gezahlt. Zinsen werden auf den Restbetrag nicht erhoben.
- 1.2 wird der bisherige § 7 Abs. 4 der neue § 7 Abs. 5.
- 2 In Muster 2
(Vereinbarung über eine Maßnahme an einer Überführung – § 12 EKrG)
- 2.1 werden in § 7 der Abs. 3 gestrichen und der bisherige Abs. 4 der neue Abs. 3
- 2.2 erhält § 8 folgende Fassung:
Erhaltungsmehrkosten und Vorteilsausgleich
(1) Die Erhaltungsmehrkosten nach § 15 Abs. 2 EKrG und der Vorteilsausgleich nach § 12 EKrG werden nach den „Richtlinien für die Erstattung und Ablösung von Erhaltungskosten bei Überführungen und Vorteilsausgleich“ (VkB1. 1979, S. 733) und nach den „Richtlinien für die Berechnung der Ablösungsbeträge der Erhaltungskosten für Brücken und sonstige Ingenieurbauwerke – Ablösungsrichtlinien 1980“ (Verkehrsblatt-Verlag, Bestell-Nr. 3081) berechnet. Voraussichtlich sind dem/der von/vom als Erhaltungsmehrkosten abzulösen/als Vorteilsausgleich zu zahlen.
(2) Zum Zeitpunkt der verkehrsbereiten Fertigstellung des Bauwerkes wird 90% des Ablösungsbetrages aufgrund vorläufiger Berechnung gezahlt. Zinsen werden auf den Restbetrag nicht erhoben.

3 In den Erläuterungen

3.1 zu Muster 1

werden die bisherigen Ausführungen zu § 7 Abs. 4 Ausführungen zu § 7 Abs. 5

3.2 zu Muster 2

werden die bisherigen Ausführungen zu § 7 Abs. 4 Ausführungen zu § 7 Abs. 3.

– MBl. NW. 1980 S. 2191.

II.

Ministerpräsident

Kanadisches Generalkonsulat, Düsseldorf

Bek. d. Ministerpräsidenten v. 18. 9. 1980 –
I B 5 – 430 – 1/80

Die Bundesregierung hat dem zum Leiter der berufskonsularischen Vertretung Kanadas in Düsseldorf ernannten Herrn John Maldwyn Turner Thomas am 2. 9. 1980 die vorläufige Zulassung als Generalkonsul erteilt. Der Konsularbezirk umfaßt das Land Nordrhein-Westfalen mit Ausnahme des Regierungsbezirks Köln.

Das dem bisherigen Generalkonsul, Herrn Frank Jackmann, am 28. 9. 1977 erteilte Exequatur ist erloschen.

– MBl. NW. 1980 S. 2191.

Generalkonsulat der Republik Bolivien, Hamburg

Bek. d. Ministerpräsidenten v. 18. 9. 1980 –
I B 5 – 405 – 1/80

Das dem Generalkonsul der Republik Bolivien in Hamburg, Herrn Emilio Sanchez, am 14. 3. 1980 erteilte Exequatur ist erloschen.

– MBl. NW. 1980 S. 2191.

Finanzminister

Durchführung des Gesetzes über die Erhöhung von Dienst- und Versorgungsbezügen in Bund und Ländern 1980

RdErl. d. Finanzministers v. 8. 9. 1980 –
B 2100 – 60 – IV A 2

Das Gesetz über die Erhöhung von Dienst- und Versorgungsbezügen in Bund und Ländern 1980 – BBVEG 80 – vom 16. August 1980 ist am 22. August 1980 im Bundesgesetzblatt Teil I S. 1439 verkündet worden. Durch das Gesetz sind keine Änderungen der in den Anlagen 1 bis 5 meines RdErl. v. 21. 4. 1980 (MBl. NW. S. 934) bekanntgegebenen Bezüge eingetreten; das gleiche gilt hinsichtlich der zusätzlichen Zahlung und der Zulage nach den Abschnitten II und IV des BBVEG 80, auf die nach den Nrn. 3 und 4 des vorbezeichneten Runderlasses ebenfalls Abschlagszahlungen zu leisten waren. Die entsprechend meinem RdErl. v. 21. 4. 1980 unter Vorbehalt geleisteten Zahlungen sind nunmehr als endgültig zu behandeln.

Im Einvernehmen mit dem Innenminister.

– MBl. NW. 1980 S. 2191.

Personalveränderungen**Finanzminister****Ministerium**

Es sind ernannt worden:

Ministerialrat Dr. P. Meyer zum Leitenden Ministerialrat

Regierungsdirektor Dr. H. Heikaus zum Ministerialrat

Oberregierungsräte

K. Pankow

R. Schmiking

zu Regierungsdirektoren

Oberregierungsbaurat J. Redlich zum Regierungsbaudirektor

Es ist ausgeschieden:

Ministerialrat F. Esser

Nachgeordnete Dienststellen

Es sind ernannt worden:

Konzernbetriebsprüfungsstelle II Düsseldorf

Regierungsräte

E. Neitzert

W. Palitzsch

zu Oberregierungsräten

Großbetriebsprüfungsstelle Mönchengladbach

Oberregierungsrat Dr. K.-L. Plumeyer zum Regierungsdirektor beim Finanzamt Duisburg-Süd

Oberfinanzdirektion Köln

Ministerialdirigent Dr. A. Wiedow, Bundesministerium der Finanzen, zum Oberfinanzpräsidenten

Oberregierungsrat D. Deutgen zum Regierungsdirektor

Oberfinanzdirektion Münster

Regierungsdirektor Dr. G. Thiemann zum Leitenden Regierungsdirektor bei der Großbetriebsprüfungsstelle Bochum

Oberregierungsräte

D. von Jouanne zum Regierungsdirektor

H. Kießling zum Regierungsdirektor

O.-G. Lippross, abgeordnet an die Fachhochschule für Finanzen, zum Regierungsdirektor

Regierungsrat F. J. Flacke zum Oberregierungsrat

Steueroberamtsrat A. Ziegert zum Regierungsrat

Finanzamt Düsseldorf-Altstadt

Regierungsrat z. A. G. Hofmann zum Regierungsrat

Finanzamt Duisburg-Hamborn

Regierungsrat z. A. U. Böing zum Regierungsrat

Finanzamt Duisburg-Nord

Regierungsrat z. A. H.-R. Nöhles zum Regierungsrat

Finanzamt Essen-Süd

Regierungsrat A. Kaiser zum Oberregierungsrat

Finanzamt Grevenbroich

Regierungsrat Dr. P. Weiß zum Oberregierungsrat

Finanzamt Krefeld

Regierungsrat z. A. E. Clouth zum Regierungsrat

Finanzamt Wuppertal-Elberfeld

Regierungsrat z. A. R. Morsbäch zum Regierungsrat

Finanzamt Bonn-Innenstadt

Regierungsrat P. Scheurmann-Kettner zum Oberregierungsrat

Regierungsrat z. A. S. Rehse zum Regierungsrat

Finanzamt Köln-Mitte

Regierungsrätin Dr. A. Sandermann zur Oberregierungsrätin

Finanzamt Sankt Augustin

Regierungsrat z. A. E. Feldhaus zum Regierungsrat

Finanzamt Siegburg

Regierungsrat L. Wagner zum Oberregierungsrat

Finanzamt Altena

Regierungsrat G. Keim zum Oberregierungsrat

Regierungsrat z. A. W. Schmidtchen zum Regierungsrat beim Finanzamt Hagen

Finanzamt Borken

Regierungsrat H.-D. Wohlfahrt zum Oberregierungsrat

Finanzamt Dortmund-Unna

Regierungsrätin z. A. B. Gust zur Regierungsrätin

Steueroberamtsrat H. Eichstädt zum Regierungsrat

Finanzamt Gelsenkirchen-Süd

Regierungsrat z. A. W. Gemmeke zum Regierungsrat

Finanzamt Herford

Regierungsrat F. Jacob, abgeordnet an das Bundesministerium der Finanzen, zum Oberregierungsrat

Finanzamt Herne-West

Regierungsrat R. Schmidt zum Oberregierungsrat

Finanzamt Lemgo

Regierungsrat z. A. U. Krömker zum Regierungsrat

Finanzamt Lüdinghausen

Steueroberamtsrat A. Möller zum Regierungsrat

Finanzamt Münster-Außenstadt

Regierungsrat Dr. J. Dirichs zum Oberregierungsrat

Finanzbauamt Dortmund

Regierungsbaudirektor H. Gockel zum Leitenden Regierungsbaudirektor

Oberregierungsbaurat H.-E. Schwenke zum Regierungsbaudirektor

Finanzbauamt Rheine

Regierungsbaurat B. K. Hinken zum Oberregierungsbaurat

Rechenzentrum der FinVerw. d. Ld. NW

Regierungsräte z. A.

H.-P. Röhrs

Dr. P. Rösner

zu Regierungsräten

Es sind versetzt worden:

Großbetriebsprüfungsstelle Düsseldorf

Oberregierungsrat U. Grunz an das Finanzamt Essen-Nord

Oberfinanzdirektion Köln

Regierungsdirektor Dr. R. Edeler an die Landesfinanzschule NW

Großbetriebsprüfungsstelle I Köln

Oberregierungsrat L. Kemener an die Großbetriebsprüfungsstelle II Köln

Landwirtschaftliche Betriebsprüfungsstelle Köln

Oberregierungsrat Dr. G. Schneiders an die Großbetriebsprüfungsstelle Sankt Augustin

Oberfinanzdirektion Münster

Regierungsbaudirektor M. Gerbaulet an das Finanzbauamt Münster - Betriebsgruppe Warendorf -

Oberregierungsbaurat J. Redlich zum Finanzminister

Oberregierungsbaurat P. K. Reschat an das Finanzbauamt Münster

Finanzamt Duisburg-Süd

Oberregierungsrat W. Terwort an das Finanzamt Düsseldorf-Altstadt

Finanzamt Essen-Nord

Regierungsdirektorin Dr. E. Pollmann an die Großbetriebsprüfungsstelle Düsseldorf

Finanzamt Moers

Leitender Regierungsdirektor Dr. A. Düchting an das Finanzamt Duisburg-Süd

Finanzamt Neuss

Oberregierungsrat H. von Hugo an das Finanzamt Fürstfeldbruck

Finanzamt Velbert

Oberregierungsrat H. Henke an die Oberfinanzdirektion Düsseldorf

Finanzbauamt Krefeld

Regierungsbaudirektor K. Endries an das Finanzbauamt Wesel

Finanzbauamt Mülheim/Ruhr

Regierungsbaudirektor R. Gießler an das Finanzbauamt Krefeld

Finanzbauamt Wesel

Regierungsbaudirektor R. Schneider an das Finanzbauamt Mülheim/Ruhr

Finanzamt Bonn-Außenstadt

Regierungsrat U. Busch an das Finanzamt Siegburg

Finanzamt Köln-Nord

Oberregierungsrat Dr. H.-J. Axer an die Landwirtschaftliche Betriebsprüfungsstelle Köln

Finanzbauamt Erkelenz

Regierungsbaurat J. Koch an das Finanzbauamt Düren

Finanzamt Beckum

Regierungsdirektor Dr. H.-J. Ant an das Finanzamt Hamm

Regierungsrat E. Achenbach an das Finanzamt Lippstadt

Finanzamt Bielefeld-Innenstadt

Oberregierungsrat W. Rosenthal an das Staatliche Schulamt des Wetteraukreises in Friedberg

Finanzamt Bochum

Regierungsrat Dr. V. Hassel an die Fachhochschule für öffentliche Verwaltung NW

Regierungsrätin Dr. S. Wallenstätter an das Finanzamt Würzburg

Finanzamt Detmold

Regierungsrat Dr. W. Reitz an die Fachhochschule für öffentliche Verwaltung NW

Finanzamt Dortmund-Unna

Oberregierungsrat M. Haritz an das Finanzamt Beckum

Finanzamt Gelsenkirchen-Süd

Regierungsdirektor H.-U. Eckert an das Finanzamt Herne-West

Finanzamt Hagen

Regierungsrat H. Knobloch an das Finanzamt Dortmund-Unna

Finanzamt Soest

Regierungsdirektor Dr. H. Friedrichs an die Fachhochschule für Finanzen

Finanzbauamt Coesfeld

Regierungsbaurat J. Anger an das Finanzbauamt Münster

Finanzbauamt Iserlohn

Oberregierungsbaurat H.-A. Gödeke an die Stadt Dortmund

Finanzbauamt Münster

Oberregierungsbaurat H. Mennemann an das Finanzbauamt Coesfeld

Regierungsbaurat Dr. W. Echelmeyer an die Oberfinanzdirektion Münster

Landesfinanzschule NW, Haan

Oberregierungsrat W. Gebhard an das Finanzamt Remscheid

Es sind in den Ruhestand getreten:

Großbetriebsprüfungsstelle Krefeld

Oberregierungsrat E. Lüstraeten

Finanzamt Düsseldorf-Altstadt

Oberregierungsrat O. Ludwig

Finanzamt Duisburg-Süd

Leitender Regierungsdirektor E. Drescher

Finanzamt Herne-West

Regierungsdirektor J. Oeldemann

Finanzamt Lüdinghausen

Oberregierungsrat J. Rath

Finanzamt Münster-Außenstadt

Oberregierungsrat J. Kräling

Es sind ausgeschieden:

Großbetriebsprüfungsstelle Bielefeld

Regierungsrat Dr. B. M. Hönle

Finanzamt Moers

Regierungsrat H.-W. Tersteegen

Rechenzentrum der FinVerw. d. Ld. NW

Oberregierungsrat W.-M. Backwinkel

Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales

Aufstellung
über die vom Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales des Landes Nordrhein-Westfalen
seit dem 1. 8. 1980 registrierten Tarifvereinbarungen nach dem Stand vom 31. 8. 1980

Mitt. d. Ministers für Arbeit, Gesundheit und Soziales v. 16. 9. 1980 - LS 7222

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.- Reg.-Nr.
Gewerbegruppe I (Landwirtschaft)			
49037	1. Änderungstarifvertrag vom 7. 8. 1980 zum Manteltarifvertrag für Melker in landwirtschaftlichen Betrieben im Landesteil Nordrhein in der Fassung vom 4. 5. 1979	1. 1. 1980	4094/22
49038	Lohntarifvertrag für Melker in landwirtschaftlichen Betrieben im Landesteil Nordrhein vom 7. 8. 1980	1. 6. 1980	4094/23
Gewerbegruppe II (Forstwirtschaft)			
49039	14. Änderungstarifvertrag vom 9. 5. 1980 zum Tarifvertrag für Waldarbeiter der staatlichen Forstbetriebe in Nordrhein-Westfalen (TVW) vom 16. 7. 1970	1. 1. 1980	4884/64
49040	Lohntarifvertrag für Waldarbeiter in den staatlichen Forstbetrieben in Nordrhein-Westfalen vom 9. 5. 1980	1. 3. 1980	4884/65
49041	Tarifvertrag vom 9. 5. 1980 über das Wiederinkrafttreten des Tarifvertrages über vermögenswirksame Leistungen an Waldarbeiter in Staatsforstbetrieben der Länder im Bundesgebiet vom 13. 1. 1971	1. 10. 1979	4884/66
49042	Erster Änderungstarifvertrag vom 9. 5. 1980 zum Tarifvertrag über die Entlohnung von Waldarbeitern in staatlichen Forstbetrieben in Nordrhein-Westfalen bei Aufarbeiten von unentrindetem Fichten-Schichtholz nach dem Kurzholz-Handverfahren (KHa) vom 11. 10. 1977	1. 3. 1980	4884/67
49043	Erster Änderungstarifvertrag vom 9. 5. 1980 zum Tarifvertrag für Waldarbeiter in staatlichen Forstbetrieben in Nordrhein-Westfalen über die probeweise Entlohnung des Aufarbeitens von Buchen-Industrieholz in baumfallenden Längen und Kranlängen nach dem Windenverfahren (WVB) vom 20. 12. 1979	1. 3. 1980	4884/68
49044	Tarifvertrag über eine zusätzliche Zahlung an Waldarbeiter in Staatsforstbetrieben der Länder im Bundesgebiet vom 9. 5. 1980	1. 4. 1980	4884/69
49045	Änderungstarifvertrag Nr. 2 vom 9. 5. 1980 zum Tarifvertrag über die Rechtsverhältnisse für zum Forstwirt Auszubildende in staatlichen Forstbetrieben der Länder im Bundesgebiet (TVA-F) vom 3. 9. 1974	1. 1. 1980	5231/10
49046	Ausbildungsvergütungstarifvertrag Nr. 6 für zum Forstwirt Auszubildende in staatlichen Forstbetrieben der Länder im Bundesgebiet vom 9. 5. 1980	1. 3. 1980	5231/11
Gewerbegruppe IV (Steine und Erden)			
49047	Tarifvertrag über Löhne, Gehälter und Vergütungen für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Verwaltungen Fürth und Gelsenkirchen sowie der Verkaufsbüros und Werke Gelsenkirchen, Gladbeck, Weiden, Wesel und Witten der Flachglas Aktiengesellschaft vom 23. 6. 1980	1. 9. 1980	4953/31
49048	Zusatzvereinbarung für Maschinenglasmacher zu vorstehendem Tarifvertrag	1. 9. 1980	4953/32
49049	Tarifvertrag vom 23. 6. 1980 zur Änderung des Tarifvertrages über vermögenswirksame Leistungen an alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Verwaltungen Fürth und Gelsenkirchen sowie der Verkaufsbüros und Werke Gelsenkirchen, Gladbeck, Weiden, Wesel und Witten der Flachglas AG DELOG-DETAG vom 5. 9. 1977	1. 6. 1981	4953/33
49050	Lohntarifvertrag für Arbeiter und Auszubildende der Kalkindustrie im linksrheinischen Teil des Reg.-Bez. Köln sowie für das Werk Cox in Bergisch Gladbach und die Werke Neuss und Castrop-Rauxel der Firma Gebr. Knauf vom 26. 6. 1980	1. 7. 1980	5120/94
49051	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister und Auszubildende wie vor	1. 7. 1980	5120/95

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
49052	Lohntarifvertrag für Arbeiter der nordwestfälischen Kalkindustrie im Kalkbezirk Halle-Künsebeck und Rheine-Dörenthe vom 29.7. 1980	1. 8. 1980	5120/96
49054	Tarifvertrag über eine zusätzliche Alters- und Invalidenbeihilfe für Arbeitnehmer im Betonsteingewerbe (Beton- und Fertigteilindustrie sowie Betonsteinhandwerk) in Nordwestdeutschland (TV AN) vom 29. 1. 1980	1. 1. 1980	5245/15
49055	Tarifvertrag über eine Ergänzungsbeihilfe für langjährige Zugehörigkeit zum Betonsteingewerbe wie vor (TVEN)	1. 1. 1980	5245/16
49056	Tarifvertrag vom 29. 1. 1980 zur Änderung des Tarifvertrages über das Verfahren für eine zusätzliche Alters- und Invalidenbeihilfe für Arbeitnehmer des Betonsteingewerbes in Nordwestdeutschland vom 12. 11. 1975	1. 1. 1980	5245/17
49057	Tarifvertrag vom 25. 5. 1979 zur Verlängerung des Manteltarifvertrages für Arbeiter und Auszubildende in Betrieben, die Hohlglas aller Art oder Glasfasern erzeugen, veredeln und verarbeiten im Bundesgebiet vom 18. 6. 1976, und des Manteltarifvertrages für Angestellte, Meister und Auszubildende vom 5. 6. 1978	1. 1. 1980	5273/26
49058	Lohntarifvertrag für Arbeiter und Auszubildende in den Betrieben der Hohlglaserzeugungsindustrie in Nordwestdeutschland - Landesgruppe Nordwest - vom 15. 7. 1980	1. 8. 1980	5273/27
49059	Lohntarifvertrag für Arbeiter und Auszubildende in den Betrieben, die Hohlglas veredeln und verarbeiten (Ampullen, Verpackungsgläser usw.) im Bundesgebiet vom 22. 7. 1980	1. 8. 1980	5273/28
49060	Tarifvertrag vom 25. 6. 1979 zum Manteltarifvertrag für Arbeitnehmer und Auszubildende in Betrieben, die Flachglas aller Art verarbeiten und veredeln im Bundesgebiet vom 15. 9. 1976	1. 1. 1980	5288/5
49061	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister und Auszubildende in der Zementindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 6. 5. 1980 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 4. 1980	5322/27
49062	Tarifvereinbarung über Urlaubsgeld wie vor	1. 4. 1980	5322/28
49063	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister und Auszubildende der Hohlglaserzeugungsindustrie in Nordwestdeutschland - Landesgruppe Nordwest - vom 15. 7. 1980	1. 8. 1980	5382/8
49064	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister und Auszubildende in Betrieben, die Hohlglas veredeln und verarbeiten (Ampullen, Verpackungsgläser usw.) im Bundesgebiet vom 22. 7. 1980	1. 8. 1980	5382/9
49065	Tarifvertrag für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Firma Quarzwerke GmbH in Nordrhein-Westfalen und Hessen - Geltung des Tarifvertrages über Löhne, Gehälter und Vergütungen für die chemische Industrie im Landesteil Nordrhein - vom 12. 8. 1980	1. 5. 1980	5407/1
Gewerbegruppe V-X (Eisen-, Metall- und Elektroindustrie)			
49066	Tarifvertrag für alle Arbeitnehmer der Firma Heinrich Hennefeld, Behälter- und Rohrleitungsbau, Mülheim/Ruhr - Geltung von Tarifverträgen für die Eisen-, Metall- und Elektroindustrie - vom 30. 6. 1980	1. 2. 1980	5200/198
49067	Ergänzungstarifvertrag für Auszubildende vom 8. 11. 1979 zum Manteltarifvertrag für alle Arbeitnehmer in den Betrieben der Wärme-, Klima-, Lüftungs- und Gesundheitstechnik in Nordrhein-Westfalen vom 29. 11. 1977 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 1. 1980	5300/34
49068	Gehaltstarifvertrag für Angestellte in den Betrieben der Zentralheizungs- und Lüftungsindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 8. 2. 1980 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 3. 1980	5300/35
49069	Abkommen über die Vergütungen für Auszubildende wie vor	1. 3. 1980	5300/36
Gewerbegruppe XI (Chemische Industrie)			
49070	Manteltarifvertrag für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Firma Verpackungsindustrie Kutenholz GmbH, Werk Gerro Plastik, Mönchengladbach, in der Neufassung vom 20. 3. 1980	1. 4. 1980	4807/18

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
49071	Tarifvertrag über Löhne, Gehälter und Vergütungen für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der chemischen Industrie in den Regierungsbezirken Düsseldorf und Köln vom 16. 7. 1980 (abgeschlossen mit der Christlichen Gewerkschaft Bergbau, Chemie, Energie)	1. 5. 1980	5060/251
49072	Tarifvertrag für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Firma COLLO GmbH Bornheim-Hersel – Regelung der Löhne, Gehälter und Vergütungen sowie Geltung von Tarifverträgen für die chemische Industrie – vom 18. 6. 1980	1. 5. 1980	5060/252
49073	Tarifvertrag vom 30. 6. 1980 für die Firma Kunststofftechnik KG, Troisdorf, wie vor	1. 5. 1980	5060/253
49074	Tarifvertrag für die Firma Montaplast GmbH, Morsbach, wie vor	1. 5. 1980	5060/254
49075	Tarifvertrag für die Firma Phrikolat, Chemische Erzeugnisse GmbH, Siegburg, wie vor	1. 5. 1980	5060/255
49076	Tarifvertrag vom 11. 7. 1980 für die Firma Carl Blank GmbH, Bonn, wie vor	1. 5. 1980	5060/256
49077	Tarifvertrag für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Firma ALPLA-Werke, Dkfm. Helmuth Lehner, Jülich – Geltung von Tarifverträgen für die chemische Industrie – vom 23. 6. 1980	1. 5. 1980	5060/257
49078	Tarifvertrag vom 30. 6. 1980 für die Firma PLATE Bonn GmbH, Bonn, wie vor	1. 5. 1980	5060/258
49079	Nachtragsvereinbarung Nr. 2 vom 19. 5. 1980 zum Tarifvertrag über Gehälter, Löhne, Ausbildungsvergütungen, Urlaubsgeld und Schichtzulagen für alle Arbeitnehmer der ARAL Aktiengesellschaft, Bochum, vom 11. 9. 1979	1. 1. 1979	5096/19
49080	Tarifvertrag über Löhne, Gehälter und Vergütungen für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Firma Triplastik, Gesellschaft für Kunststofftechnik GmbH, Duisburg-Homberg, vom 1. 7. 1980	1. 7. 1980	5313/7
49081	Tarifvereinbarung vom 1. 7. 1980 zu den §§ 3 und 11 des Manteltarifvertrages für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Firma Triplastik, Gesellschaft für Kunststofftechnik GmbH, Duisburg-Homberg, vom 17. 2. 1977/22. 6. 1979	1. 1. 1981	5313/8
Gewerbegruppe XIV (Vervielfältigungsgewerbe)			
49082	Rahmentarifvertrag für Arbeitnehmer an Bildschirmarbeitsplätzen bei den Mitgliedsbetrieben des Bundesverbandes Union Deutscher Fotofinisher im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 26. 6. 1980	1. 7. 1980	5020/30
Gewerbegruppe XVII (Holzgewerbe)			
49083	Gehaltstarifvertrag für Angestellte und Meister der Holz- und Kunststoff verarbeitenden Industrie und der Betriebe des Serienmöbelhandwerks im Landesteil Westfalen-Lippe vom 4. 2. 1980	1. 1. 1980	5290/100
49084	Tarifvertrag über Ausbildungsvergütungen für kaufmännisch und technisch Auszubildende wie vor	1. 8. 1980	5290/101
49085	Gehaltstarifvertrag für Angestellte und Meister der Holz und Kunststoff verarbeitenden Industrie im Landesteil Nordrhein vom 15./22. 4. 1980 ..	1. 1. 1980	5290/102
49086	Vereinbarung über die Vergütungen für alle Auszubildenden wie vor ...	1. 1. 1980	5290/103
49087	Tarifvertrag über die stufenweise Einführung eines 13. Monatseinkommens (Sonderzahlung) an alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Holzverarbeitenden Industrie in Bremen, Hamburg, Niedersachsen, Schleswig-Holstein und im Landesteil Westfalen-Lippe des Landes Nordrhein-Westfalen vom 3. 6. 1980 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Holz und Kunststoff)	1. 1. 1980	5290/104
Gewerbegruppe XIX (Nahrungs- und Genußmittelindustrie)			
49088	Protokollnotiz vom 21. Februar 1980 zum Lohnstarifvertrag für die Zigarrenindustrie im Bundesgebiet und Berlin-West vom 9. 3. 1979	1. 3. 1979	4492/30
49089	Tarifvertrag über vermögenswirksam anzulegende Beträge für alle Arbeitnehmer und Auszubildende der Brot- und Backwarenindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 25. 4. 1980	1. 11. 1980/ 1. 11. 1981	5033/19

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
49090	Einheitlicher Manteltarifvertrag für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Brot- und Backwarenindustrie in Nordrhein-Westfalen mit Protokollnotiz in der Neufassung vom 4. 6. 1980	1. 9. 1980	5033/20
49091	Änderungstarifvertrag vom 30. 6. 1980 zum einheitlichen Manteltarifvertrag für alle Arbeitnehmer in den Mitgliedsbetrieben des Siegener Brauereiverbandes e. V. vom 17. 11. 1978	1. 6. 1980	5205/13
49092	Einheitlicher Manteltarifvertrag für alle Arbeitnehmer der Werke und Niederlagen der Firma Höveler Kraftfutter-Werke, Langenfeld-Immigrath, vom 25. 8. 1980	1. 7. 1980	5306/6
Gewerbegruppe XX (Bekleidungsindustrie)			
49093	Tarifvertrag über Jahressonderzahlungen an Angestellte und Auszubildende der Bekleidungsindustrie im Bundesgebiet vom 13. 5. 1980 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 5. 1980	529/220
49094	Gehaltstarifvertrag für Angestellte der Bekleidungsindustrie im Landesteil Nordrhein vom 20. 5. 1980 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 5. 1980	529/221
49095	Vereinbarung über die Vergütungssätze für alle Auszubildenden wie vor	1. 5. 1980	529/222
49096	Lohntarifvertrag und Urlaubsgeldregelung für Arbeiter im Bekleidungslohngewerbe im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 18. 6. 1980	1. 5. 1980	5360/15
49097	Tarifvertrag über die Vergütungssätze für gewerblich Auszubildende wie vor	1. 5. 1980	5360/16
49098	Urlaubsabkommen für Arbeiter und Auszubildende des Bekleidungslohngewerbes im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 18. 6. 1980	1. 5. 1980	5360/17
49099	Tarifvertrag über Jahressonderzahlungen wie vor	1. 5. 1980	5360/18
49100	Lohntarifvertrag für in Heimarbeit Beschäftigte in der Bekleidungsindustrie im Bundesgebiet vom 25. 6. 1980	1. 7. 1980	5400/13
49101	Manteltarifvertrag für Angestellte und Auszubildende der Bekleidungsindustrie in Westfalen in der Neufassung vom 13. 5. 1980 (abgeschlossen mit dem DHV, dem VDT und dem AwA)	1. 5. 1980	5436/6
49102	Gehaltstarifvertrag wie vor	1. 5. 1980	5436/7
49103	Urlaubstarifvertrag wie vor	1. 5. 1980	5436/8
Gewerbegruppe XXI (Baugewerbe)			
49104	Tarifvertrag zur Neuregelung der Gehälter und Vergütungen kaufmännische und technische Angestellte und Auszubildende des Baugewerbes im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 28. 4. 1980 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 5. 1980	4930/192
49105	Tarifvertrag für Poliere und Schachtmeister wie vor	1. 5. 1980	4930/193
49106	Tarifvertrag für Poliere und Schachtmeister im feuerungstechnischen Gewerbe wie vor	1. 5. 1980	4930/194
49107	Manteltarifvertrag für alle Arbeitnehmer im Raumausstatter- und Sattlerhandwerk im Bundesgebiet und in West-Berlin (außer Saarland) in der Neufassung vom 24. 7. 1980	1. 4. 1980	5142/11
49108	Tarifvertrag über Sonderzahlungen wie vor	1. 4. 1980	5142/12
49109	Tarifvertrag vom 24. 7. 1980 zum Tarifvertrag über vermögenswirksame Leistungen an alle Arbeitnehmer des Raumausstatter- und Sattlerhandwerks im Bundesgebiet und in West-Berlin (außer Saarland) vom 25. 10. 1979	1. 4. 1980	5142/13
Gewerbegruppe XXII (Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke)			
49110	Tarifvertrag über die Gestellung von Schutzkleidung für Angestellte der Emschergenossenschaft, dem Lippeverband, der Linksniederrheinischen Entwässerungs-Genossenschaft, dem Ruhrverband und dem Ruhrtalsperrenverein vom 1. 8. 1979 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 1. 1979	4645/37

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
49111	Vergütungstarifvertrag für alle Arbeitnehmer im Kraftwerk Harpen der Harpener Aktiengesellschaft, Dortmund, vom 11. 7. 1980	1. 7. 1980	4951/18
49112	Änderungstarifvertrag vom 11. 7. 1980 zum Manteltarifvertrag für alle Arbeitnehmer im Kraftwerk Harpen der Harpener Aktiengesellschaft, Dortmund, vom 22. 7. 1977	1. 7. 1980	4951/19
Gewerbegruppe XXIV (Groß- und Außenhandel)			
49113	Gehalts- und Lohnstarifvertrag für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der ESUDRO Einkaufsgenossenschaft Deutscher Drogisten und deren 5 Tochtergesellschaften in Hockenheim, Langenhagen und Neuss vom 25. 6. 1980	1. 5. 1980	4791/17
Gewerbegruppe XXV (Einzelhandel)			
49114	Anschlußvereinbarung mit dem DHV vom 11./21. 4. 1980 zur Zusatzvereinbarung zum Rahmentarifvertrag für alle Arbeitnehmer in den Betrieben der Handelsorganisation der „Nordsee“ Deutsche Hochseefischerei GmbH im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 20. 2. 1980	1. 1. 1980	5149/34
49115	Anschlußvereinbarung zum Gehalts- und Lohnstarifvertrag wie vor	1. 2. 1980	5149/35
49116	Tarifvertrag über Sonderzahlung (Urlaubsgeld und Sonderzuwendung) für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden im Einzelhandel in Nordrhein-Westfalen vom 31. 3. 1980	1. 1. 1980	5325/19
49117	Gehaltstarifvertrag für Angestellte und Auszubildende im Einzelhandel in Nordrhein-Westfalen vom 19. 4. 1980	1. 4. 1980	5325/20
49118	Lohnstarifvertrag für Arbeiter und Auszubildende wie vor	1. 4. 1980	5325/21
49119	Rahmentarifvertrag über vermögenswirksame Leistungen für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden im Einzelhandel in Nordrhein-Westfalen vom 31. 3. 1980	1. 7. 1980	5325/22
49120	Tarifvertrag über die Höhe der vermögenswirksamen Leistungen wie vor	1. 7. 1980	5325/23
49121	Anschlußvereinbarung mit dem DHV und VwA zum Gehalts- und Lohnstarifvertrag, zum Tarifvertrag über Sonderzahlungen zum Rahmentarifvertrag über vermögenswirksame Leistungen für alle Arbeitnehmer im Einzelhandel in Nordrhein-Westfalen vom 31. 3./19. 4. 1980	1. 1./1. 4./ 1. 7. 1980	5325/24
49122	Gehaltstarifvertrag für Angestellte im privaten Reisebürogewerbe im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 22. 5. 1980 (abgeschlossen mit der Gew. HBV und der Gew. ÖTV)	1. 6. 1980	5280/34
49123	Vereinbarung über die Vergütung für Auszubildende wie vor	1. 6. 1980	5280/35
49124	Lohnstarifvertrag für im Werkschutz eingesetzte gewerbliche Arbeitnehmer der EXELSIOR Unternehmens-Dienstleistungs-GmbH im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 24. 6. 1980	1. 7. 1980	5376/4
Gewerbegruppe XXVI (Handelshilfsgewerbe)			
49125	Gehaltstarifvertrag für alle Mitarbeiter (außer Redakteure) der Associated Press GmbH im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 2. 6. 1980	1. 5. 1980	4831/18
49126	Tarifvertragliche Vereinbarung über Urlaub wie vor	1. 5. 1980	4831/19
49127	Ergänzungsabkommen vom 4. 3. 1980 zu § 10 des Manteltarifvertrages für Angestellte der Wohnungswirtschaft im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 21. 5. 1979 (abgeschlossen mit dem DHV und VwA)	1. 1. 1980	5000/28
49128	Vereinbarung vom 4. 3. 1980 zur Änderung und Verlängerung des Tarifvertrages über vermögenswirksame Leistungen an alle Arbeitnehmer der Wohnungswirtschaft im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 12. 5. 1971/22. 5. 1978 (abgeschlossen mit dem DHV und VwA)	1. 4. 1980	5000/29
49129	Gehaltstarifvertrag für Angestellte und Auszubildende der Wohnungswirtschaft im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 13. 5. 1980 (abgeschlossen mit dem DHV und VwA)	1. 6. 1980	5000/30

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
49130	Manteltarifvertrag für Redakteure an Zeitschriften im Bundesgebiet und in West-Berlin in der Neufassung vom 15. 5. 1980	1. 1. 1980	5119/5
49131	Gehaltstarifvertrag für Redakteure (Wort/Bild) der Associated Press GmbH im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 30. 5. 1980	1. 5. 1980	5386/2
Gewerbegruppe XXVII (Bank-, Börsen- und Versicherungswesen)			
49132	Tarifvertrag Nr. 124 vom 1. 4. 1980 zum Tarifvertrag Nr. 57 über Beihilfen für Angestellte und Lehrlinge der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet vom 1. 9. 1959 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 1. 1980	3478/4
49133	Tarifvertrag Nr. 125 zum Tarifvertrag Nr. 58 für Arbeiter und Lehrlinge wie vor	1. 1. 1980	3478/5
49134	Tarifvertrag Nr. 124 vom 1. 4. 1980 zum Tarifvertrag Nr. 57 über Beihilfen für Angestellte und Lehrlinge der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet vom 1. 9. 1959 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung)	1. 1. 1980	3478/6
49135	Tarifvertrag Nr. 125 zum Tarifvertrag Nr. 58 für Arbeiter und Lehrlinge wie vor	1. 1. 1980	3478/7
49136	Änderungs- und Ergänzungstarifvertrag vom 6. 2. 1980 zum Tarifvertrag über Zulagen für Tarifangestellte im technischen Aufsichtsdienst der landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet vom 17. 11. 1972 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 3. 1980	3876/15
49137	Änderungstarifvertrag vom 6. 2. 1980 zum Vergütungstarifvertrag für Auszubildende zum Sozialversicherungsfachangestellten bei den landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaften, Alterskassen und Krankenkassen im Bundesgebiet vom 14./15. 2. 1978 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 10. 1979	3876/16
49138	Anschlußtarifvertrag mit der DAG vom 14. 1. 1980 zu 26 Tarifverträgen für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Bundesknappschaft vom 16. 3. 1977 bis 30. 3. 1979		3885/153
49139	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung vom 27. 5. 1980 zum Sechsenddreißigsten Tarifvertrag zur Änderung des Knappschafts-Angestelltentarifvertrages und zum Ausbildungsvergütungstarifvertrag Nr. 2 für Auszubildende zum Sozialversicherungsfachangestellten bei der Bundesknappschaft, beide vom 6. 9. 1979	1. 7./ 1. 11. 1979	3885/154
49140	Sechsenddreißigster Änderungstarifvertrag (Tarifvertrag Nr. 384 vom 30. 4. 1980) zum Manteltarifvertrag für Angestellte der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte im Bundesgebiet und in West-Berlin (MTAng-BfA) vom 24. 10. 1981 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 1. 1980	3892/634
49141	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 1. 1980	3892/635
49142	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung	1. 1. 1980	3892/636
49143	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem Marburger Bund	1. 1. 1980	3892/637
49144	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund	1. 1. 1980	3892/638
49145	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem DHV	1. 1. 1980	3892/639
49146	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem VwA	1. 1. 1980	3892/640
49147	Vergütungstarifvertrag Nr. 18 (Tarifvertrag Nr. 378) für Angestellte der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 30. 4. 1980	1. 3. 1980	3892/641
49148	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 3. 1980	3892/642
49149	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung	1. 3. 1980	3892/643
49150	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem Marburger Bund	1. 3. 1980	3892/644
49151	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund	1. 3. 1980	3892/645

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
49152	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem DHV	1. 3. 1980	3892/646
49153	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem VwA	1. 3. 1980	3892/647
49154	Tarifvertrag Nr. 382 über eine zusätzliche Zahlung an alle Arbeitnehmer der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 30. 4. 1980 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 4. 1980	3892/648
49155	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 4. 1980	3892/649
49156	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung	1. 4. 1980	3892/650
49158	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem Marburger Bund	1. 4. 1980	3892/651
49159	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund	1. 4. 1980	3892/652
49160	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem DHV	1. 4. 1980	3892/653
49161	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem VwA	1. 4. 1980	3892/654
49162	Tarifvertrag Nr. 387 vom 30. 4. 1980 zur Änderung des Tarifvertrages über vermögenswirksame Leistungen an Angestellte der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 11. 12. 1970 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 3. 1980	3892/655
49163	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 3. 1980	3892/656
49164	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung	1. 3. 1980	3892/657
49165	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund	1. 3. 1980	3892/658
49166	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem DHV	1. 3. 1980	3892/659
49167	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem VwA	1. 3. 1980	3892/660
49168	Tarifvertrag für Praktikanten in medizinischen Hilfsberufen in Einrichtungen der Landesversicherungsanstalten im Bundesgebiet außer Rheinprovinz und Württemberg – Übernahme des Änderungstarifvertrages zum Tarifvertrag über die Arbeitsbedingungen für Praktikanten – vom 18. 4. 1980 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 3. 1980	3894/30
49169	46. Tarifvertrag vom 18. 4. 1980 zur Änderung und Ergänzung des Bundes-Angestelltentarifvertrages für die Ortskrankenkassen im Bundesgebiet (BAT/OKK) vom 25. 8. 1961 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung)	1. 1. 1980	3906/246
49170	Vergütungstarifvertrag Nr. 18 für Angestellte der Ortskrankenkassen im Bundesgebiet vom 18. 4. 1980 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung)	1. 3. 1980	3906/247
49171	Tarifvertrag vom 18. 4. 1980 zur Änderung des Tarifvertrages über vermögenswirksame Leistungen an Angestellte der Ortskrankenkassen im Bundesgebiet vom 22. 12. 1970/16. 3. 1977 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung)	1. 3. 1980	3906/248
49172	Tarifvertrag über eine zusätzliche Zahlung an alle Arbeitnehmer der Ortskrankenkassen im Bundesgebiet vom 18. 4. 1980 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung)	1. 4. 1980	3906/249
49173	45. Tarifvertrag vom 31. 10. 1979 zur Änderung und Ergänzung des Bundes-Angestelltentarifvertrages für die Ortskrankenkassen im Bundesgebiet (BAT/OKK) vom 25. 8. 1961 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 3./ 1. 10. 1979/ 1. 1. 1980	3906/250
49174	Tarifvertrag vom 28. 12. 1979 zur Änderung und Ergänzung des Bundes-Angestelltentarifvertrages für die Innungskrankenkassen im Bundesgebiet (BAT/IKK) in der Fassung vom 2. 5. 1978 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 10. 1979/ 1. 1. 1980	3908/156
49175	Änderungstarifvertrag vom 27. 12. 1979 zum Tarifvertrag über die Versorgung für Arbeitnehmer der Innungskrankenkassen im Bundesgebiet (Versorgungs-TV/IKK) vom 30. 12. 1966 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 1. 1980	3908/157

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
49176	Tarifvertrag vom 21. 4. 1980 zur Änderung des Tarifvertrages über vermögenswirksame Leistungen an Angestellte der Innungskrankenkassen im Bundesgebiet vom 28. 12. 1970 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 3. 1980	3908/158
49177	Tarifvertrag über eine zusätzliche Zahlung an alle Arbeitnehmer der Innungskrankenkassen im Bundesgebiet vom 21. 4. 1980 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 4. 1980	3908/159
49178	Ergänzungstarifvertrag Nr. 66 vom 1. 4. 1980 zum Manteltarifvertrag für Angestellte der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet (BG-AT) vom 25. 11. 1961 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 10. 1976/ 1. 1. 1980	3932/170
49179	Ergänzungstarifvertrag Nr. 66 vom 1. 4. 1980 zum Manteltarifvertrag für Angestellte der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet (BG-AT) vom 25. 11. 1961 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung)	1. 10. 1976/ 1. 1. 1980	3932/171
49180	Ergänzungstarifvertrag Nr. 67 vom 18. 4. 1980 wie vor	1. 1. 1980	3932/172
49181	Änderungstarifvertrag Nr. 7 vom 1. 4. 1980 zum Tarifvertrag über Zulagen an Angestellte der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet nach besoldungsrechtlichen Vorschriften vom 15. 3. 1971 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung)	1. 1. 1980	3932/173
49182	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gew. ÖTV	1. 1. 1980	3932/174
49183	Änderungstarifvertrag Nr. 3 vom 1. 4. 1980 zum Ergänzungstarifvertrag Nr. 38 zum Manteltarifvertrag für Angestellte der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet vom 11. 12. 1970 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 1. 1980	3932/175
49184	Änderungstarifvertrag Nr. 4 zum Ergänzungstarifvertrag Nr. 41 vom 18. 1. 1971 wie vor	1. 1. 1980	3932/176
49185	Änderungstarifvertrag Nr. 3 vom 1. 4. 1980 zum Ergänzungstarifvertrag Nr. 38 zum Manteltarifvertrag für Angestellte der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet vom 11. 12. 1970 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung)	1. 1. 1980	3932/177
49186	Änderungstarifvertrag Nr. 4 zum Ergänzungstarifvertrag Nr. 41 vom 18. 1. 1971 wie vor	1. 1. 1980	3932/178
49187	Vergütungstarifvertrag Nr. 17 für Angestellte der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet vom 18. 4. 1980 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung)	1. 3. 1980	3932/179
49188	Tarifvertrag vom 18. 4. 1980 zur Änderung des Tarifvertrages über vermögenswirksame Leistungen an Angestellte der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet vom 29. 12. 1970 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung)	1. 3. 1980	3932/180
49189	Tarifvertrag über eine zusätzliche Zahlung an alle Arbeitnehmer der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet vom 18. 4. 1980 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung)	1. 4. 1980	3932/181
49190	Tarifvertrag vom 18. 4. 1980 zur Änderung des Tarifvertrages über die Arbeitsbedingungen für Praktikanten für medizinische Hilfsberufe in Einrichtungen der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet vom 24. 4. 1970 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung)	1. 3. 1980	3954/27
49191	Tarifvertrag für Angestellte der Landesversicherungsanstalten im Bundesgebiet außer Württemberg – Übernahme des Änderungstarifvertrages Nr. 11 zum Tarifvertrag über Zulagen nach besoldungsrechtlichen Vorschriften – vom 1. 11. 1979	1. 7. 1979	3965/160
49192	Tarifvertrag vom 20. 12. 1979 zum 45. Änderungstarifvertrag zum BAT wie vor	1. 1. 1980	3965/161
49193	Tarifvertrag vom 20. 2. 1980 zum 13. Änderungstarifvertrag zum Versorgungstarifvertrag wie vor	1. 1. 1980	3965/162
49194	Tarifvertrag für Angestellte der Landesversicherungsanstalten im Bundesgebiet außer Württemberg – Übernahme des 46. Tarifvertrages zur Änderung und Ergänzung des BAT vom 18. 4. 1980 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 1. 1980	3965/163
49195	Tarifvertrag zur Übernahme des Vergütungstarifvertrages Nr. 18 wie vor	1. 3. 1980	3965/164

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.- Reg.-Nr.
49196	Tarifvertrag zur Übernahme des Ergänzungstarifvertrages zur Anlage 1a BAT wie vor	1. 4. 1980	3965/165
49197	Tarifvertrag zur Übernahme des Änderungstarifvertrages Nr. 12 zum Tarifvertrag über Zulagen nach besoldungsrechtlichen Vorschriften wie vor	1. 4. 1980	3965/166
49198	Tarifvertrag zur Übernahme des Tarifvertrages über eine einmalige Zahlung wie vor	1. 4. 1980	3965/167
49199	Tarifvertrag zur Übernahme des Tarifvertrages zur Wiederinkraftsetzung des Tarifvertrages über vermögenswirksame Leistungen wie vor	1. 10. 1979	3965/168
49200	Tarifvertrag zur Übernahme des Tarifvertrages Nr. 2 zur Änderung des Tarifvertrages über ein Urlaubsgeld wie vor	1. 6. 1980	3965/169
49201	Tarifvertrag für Auszubildende der Landesversicherungsanstalten im Bundesgebiet außer Württemberg – Übernahme des Tarifvertrages über das Wiederinkrafttreten und die Änderung des Tarifvertrages über vermögenswirksame Leistungen – vom 18. 4. 1980 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 10. 1979	3983/39
49202	Tarifvertrag zur Übernahme des Änderungstarifvertrages Nr. 2 zum Tarifvertrag über ein Urlaubsgeld wie vor	1. 6. 1980	3983/40
49203	Tarifvertrag vom 18. 4. 1980 zur Änderung des Tarifvertrages über vermögenswirksame Leistungen an Auszubildende der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet vom 11. 12. 1970 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung)	1. 3. 1980	4005/22
49204	Tarifvertrag Nr. 389 vom 30. 4. 1980 zur Änderung des Tarifvertrages über vermögenswirksame Leistungen an Auszubildende der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 11. 12. 1970 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 3. 1980	4009/83
49205	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 3. 1980	4009/84
49206	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung	1. 3. 1980	4009/85
49207	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund	1. 3. 1980	4009/86
49208	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem DHV	1. 3. 1980	4009/87
49209	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem VwA	1. 3. 1980	4009/88
49210	Ergänzungstarifvertrag Nr. 16 für die Deutsche Angestellten-Krankenkasse vom 22. 4. 1980 zur Änderung der Anlage 7 a (Zusatzversicherung) des Tarifvertrages der Ersatzkassen im Bundesgebiet (EKT) in der Fassung vom 1. 7. 1979	1. 1. 1980	4012/229 c
49211	Tarifvertrag für den Verband der Angestellten-Krankenkassen wie vor	1. 1. 1980	4012/229 d
49212	Ergänzungstarifvertrag Nr. 17 (Gehaltsregelung) für die Deutsche Angestellten-Krankenkassen vom 22. 5. 1980 zum Tarifvertrag für Angestellte der Ersatzkassen im Bundesgebiet (EKT) in der Fassung vom 1. 7. 1979 (abgeschlossen mit dem VwA)	1. 7. 1980	4012/230 d
49213	Tarifvertrag für den Verband der Angestellten-Krankenkassen wie vor	1. 7. 1980	4012/230 e
49214	Tarifvertrag Nr. 381 vom 30. 4. 1980 zur Änderung des Tarifvertrages Nr. 214 über die Arbeitsbedingungen für Praktikanten in medizinischen Hilfsberufen in Einrichtungen der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 1. 3. 1970 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 3. 1980	4170/83
49215	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 3. 1980	4170/84
49216	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung	1. 3. 1980	4170/85
49217	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund	1. 3. 1980	4170/86
49218	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem VwA	1. 3. 1980	4170/87
49219	Monatslohnstarifvertrag Nr. 11 für Arbeiter der Landesversicherungsanstalt Westfalen, Münster, vom 29. 5. 1980	1. 3. 1980	4190/149

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.- Reg.-Nr.
49220	Elfter Änderungstarifvertrag vom 29. 5. 1980 zum Tarifvertrag über die Arbeitsbedingungen für Personenkraftwagenfahrer der Hauptverwaltung der Landesversicherungsanstalt Westfalen, Münster, vom 1. 9. 1966 . . .	1. 3. 1980	4190/150
49221	Tarifvertrag über eine zusätzliche Zahlung an Arbeiter der Landesversicherungsanstalt Westfalen, Münster, vom 29. 5. 1980	1. 4. 1980	4190/151
49222	Tarifvertrag für Arbeiter der Landesversicherungsanstalten im Bundesgebiet außer Hamburg und Württemberg – Übernahme des Tarifvertrages zur Wiederinkraftsetzung und Änderung des Tarifvertrages über vermögenswirksame Leistungen – vom 18. 4. 1980	1. 10. 1979	4190/152
49223	Tarifvertrag zur Übernahme des Änderungstarifvertrages Nr. 35 zum MTL II wie vor	1. 1. 1980	4190/153
49224	Tarifvertrag zur Übernahme des Änderungstarifvertrages Nr. 2 zum Tarifvertrag über ein Urlaubsgeld wie vor (außer Rheinprovinz)	1. 6. 1980	4190/154
49225	Zweihundzwanzigster Änderungstarifvertrag (Tarifvertrag Nr. 386) vom 30. 4. 1980 zum Manteltarifvertrag für Arbeiter der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte (MT Arb-BfA II) im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 20. 10. 1964 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 1. 1980	4296/249
49226	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung	1. 1. 1980	4296/250
49227	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund	1. 1. 1980	4296/251
49228	Monatslohnstarifvertrag Nr. 11 (Tarifvertrag Nr. 379) für Arbeiter der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 30. 4. 1980 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 3. 1980	4296/252
49229	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung	1. 3. 1980	4296/253
49230	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund	1. 3. 1980	4296/254
49231	Tarifvertrag Nr. 388 vom 30. 4. 1980 zur Änderung des Tarifvertrages über vermögenswirksame Leistungen an Arbeiter der Bundesversicherungsanstalt im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 11. 12. 1970 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 3. 1980	4296/255
49232	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung	1. 3. 1980	4296/256
49233	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund	1. 3. 1980	4296/257
49234	9. Änderungs- und Ergänzungstarifvertrag (Tarifvertrag Nr. 380) zum Tarifvertrag Nr. 290 für Kraftfahrer der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 18. 8. 1974 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 3. 1980	4296/258
49235	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung	1. 3. 1980	4296/259
49236	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund	1. 3. 1980	4296/260
49237	Ergänzungstarifvertrag Nr. 29 vom 1. 4. 1980 zum Manteltarifvertrag für Arbeiter der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet (BG-ArbT II) vom 17. 2. 1965 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 1. 1980	4364/95
49238	Ergänzungstarifvertrag Nr. 29 vom 1. 4. 1980 zum Manteltarifvertrag für Arbeiter der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet (BG-ArbT II) vom 17. 2. 1965 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung)	1. 1. 1980	4364/96
49239	Ergänzungstarifvertrag Nr. 30 vom 18. 4. 1980 wie vor	1. 1. 1980	4364/97
49240	Monatslohnstarifvertrag Nr. 11 für Arbeiter der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet vom 18. 4. 1980 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung)	1. 3. 1980	4364/98

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
49241	Tarifvertrag vom 18. 4. 1980 zur Änderung des Tarifvertrages über vermögenswirksame Leistungen an Arbeiter der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet vom 29. 12. 1980 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung)	1. 3. 1980	4364/99
49242	Tarifvertrag Nr. 122 vom 1. 6. 1979 zur Änderung des Tarifvertrages Nr. 104 über die Versorgung für Arbeitnehmer der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet (Versorgungs-TV) vom 15. 3. 1967 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 1. 1977/ 1. 1. 1979/ 1. 4. 1979	4551/22
49243	Tarifvertrag Nr. 123 vom 14. 12. 1979 wie vor	1. 1. 1980	4551/23
49244	Dreizehnter Änderungstarifvertrag vom 14. 12. 1979 zum Tarifvertrag über die Versorgung für Arbeitnehmer der Ortskrankenkassen und ihrer Verbände im Bundesgebiet vom 1. 2. 1967 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung)	1. 1. 1980	4554/28
49245	Änderungstarifvertrag Nr. 4 vom 1. 4. 1980 zum Manteltarifvertrag für Auszubildende der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet vom 6. 12. 1974 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 1. 1980	5219/32
49246	Änderungstarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung	1. 1. 1980	5219/33
49247	Ausbildungsvergütungstarifvertrag Nr. 6 für Auszubildende der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet vom 18. 4. 1980 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung)	1. 3. 1980	5219/34
49248	Änderungstarifvertrag Nr. 2 vom 18. 4. 1980 zum Vergütungstarifvertrag für Auszubildende zum Sozialversicherungsfachangestellten der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet vom 1. 12. 1977 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung)	1. 3. 1980	5219/35
49249	Tarifvertrag Nr. 383 über die Vergütungen für Auszubildende der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 30. 4. 1980 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 3. 1980	5233/59
49250	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 3. 1980	5233/60
49251	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung	1. 3. 1980	5233/61
49252	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund	1. 3. 1980	5233/62
49253	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem DHV	1. 3. 1980	5233/63
49254	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem VwA	1. 3. 1980	5233/64
49255	Tarifvertrag vom 18. 4. 1980 zur Änderung des Tarifvertrages über vermögenswirksame Leistungen an Auszubildende der Ortskrankenkassen im Bundesgebiet vom 22. 12. 1970 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung)	1. 3. 1980	5235/18
49256	Tarifvertrag über die Vergütungen für Auszubildende der Innungskrankenkassen für den Beruf des Sozialversicherungsfachangestellten im Bundesgebiet vom 21. 4. 1980 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 3. 1980	5236/27
49257	Tarifvertrag für Auszubildende wie vor (außer Auszubildende zum Sozialversicherungsfachangestellten)	1. 3. 1980	5236/28
49258	Tarifvertrag vom 21. 4. 1980 zur Änderung des Tarifvertrages über vermögenswirksame Leistungen an Auszubildende der Innungskrankenkassen im Bundesgebiet vom 28. 12. 1970 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 3. 1980	5236/29
Gewerbegruppe XXVIII (Verkehrsgewerbe)			
49259	Tarifvertrag vom 9. 6. 1980 zur Änderung des Tarifvertrages für alle Arbeitnehmer der Fernleitungs-Betriebsgesellschaft mbH – FBG –, Bonn-Bad Godesberg, vom 10. 2. 1976	1. 4. 1980	4543/3
49260	Tarifvereinbarung Nr. 971 vom 23. 6. 1980 zur Außerkraftsetzung der Tarifvereinbarungen Nr. 242 und 651 für Arbeitnehmer der Bergbahnen im Siebengebirge vom 30. 12. 1964/24. 7. 1975	1. 7. 1980	4545/316

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
49261	Tarifvereinbarung Nr. 976 vom 7. 8. 1980 für die Bergbahnen im Siebengebirge AG, Königswinter, zu § 10 des Tarifvertrages für Bedienstete der nichtbundeseigenen Eisenbahnen und von Kraftverkehrsbetrieben (ETV) vom 15. 12. 1966	1. 7. 1980	4545/317
49262	Tarifvereinbarung Nr. 975 vom 6. 8. 1980 über den Ausschluß der Jülicher Kreisbahn aus den Tarifbestimmungen für die nichtbundeseigenen Eisenbahnen (ETV) vom 15. 12. 1966	1. 1. 1980	4545/318
49263	Gehaltstarifvertrag Nr. 11 für alle Arbeitnehmer der KLM, Königlich-Niederländische Luftverkehrsgesellschaft im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 3. 4. 1980	1. 1. 1980	5027/15
49264	Lohntarifvertrag für Arbeiter im Speditions-, Lagerei- und Transportgewerbe in Nordrhein-Westfalen vom 17. 4. 1980	1. 4. 1980	5064/30
49265	Gehaltstarifvertrag für Angestellte und Auszubildende der Speditions-, Lagerei- und Transportgewerbes in Nordrhein-Westfalen vom 17. 4. 1980 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 4. 1980	5085/18
49266	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 4. 1980	5085/19
49267	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem DHV	1. 4. 1980	5085/20
49268	Manteltarifvertrag für alle Arbeitnehmer der LUG, Luftfracht-Umschlag GmbH und der LUG Lagerumschlag GmbH & Co. KG im Bundesgebiet in der Neufassung vom 29. 4. 1980	1. 1. 1980	5092/12
49269	Vergütungstarifvertrag Nr. 11 wie vor	1. 2. 1980	5092/13
49270	Gehaltstarifvertrag für Angestellte der Société internationale de Télécommunications Aéronautiques Société Cooperative (S.I.T.A.) im Bundesgebiet vom 19. 5. 1980	1. 4. 1980	5093/11
49271	Tarifvereinbarung Nr. 960 zur Änderung des Manteltarifvertrages für Arbeitnehmer im Bereich der Westfälischen Verkehrsgesellschaft mbH (WVGT) vom 14. 6. 1977 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 1./ 1. 6. 1980	5323/42
49272	Tarifvereinbarung Nr. 961 wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Eisenbahner Deutschlands	1. 1./ 1. 6. 1980	5323/43
49273	Tarifvereinbarung Nr. 962 wie vor, abgeschlossen mit der Tarifgemeinschaft der Eisenbahner	1. 1./ 1. 6. 1980	5323/44
49274	Lohntarifvertrag für alle Arbeitnehmer des Taucherei- und Bergungsgewerbes im Bundesgebiet vom 8. 5. 1980	1. 6. 1980	5415/1
49275	Tarifvertrag über vermögenswirksame Leistungen wie vor	1. 6. 1980	5415/2
Gewerbegruppe XXX (öffentlicher Dienst und private Dienstleistungen)			
49276	Änderungstarifvertrag Nr. 12 vom 19. 4. 1980 zum Tarifvertrag über Zulagen nach besoldungsrechtlichen Vorschriften für Angestellte der Länder im Bundesgebiet vom 28. 9. 1970 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund)	1. 4. 1980	3750/1199 a
49277	46. Tarifvertrag vom 18. 4. 1980 zur Änderung und Ergänzung des Bundes-Angestelltentarifvertrages für Angestellte von Bund, Ländern und Gemeinden im Bundesgebiet vom 23. 2. 1961 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 1. 1980	3750/1201
49278	Tarifvertrag vom 19. 4. 1980 wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund	1. 1. 1980	3750/1201 a
49279	Vergütungstarifvertrag Nr. 18 für Angestellte von Bund und Ländern im Bundesgebiet vom 18. 4. 1980 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 3. 1980	3750/1202
49280	Tarifvertrag vom 19. 4. 1980 wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund	1. 3. 1980	3750/1202 a
49281	Tarifvertrag vom 18. 4. 1980 zur Änderung des Tarifvertrages über vermögenswirksame Leistungen an Angestellte des Bundes, der Länder und der Gemeinden im Bundesgebiet vom 16. 3. 1977 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 3. 1980	3750/1203
49282	Tarifvertrag vom 19. 4. 1980 wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund	1. 3. 1980	3750/1203 a

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
49283	Tarifvertrag über eine zusätzliche Zahlung an alle Arbeitnehmer von Bund, Ländern und Gemeinden im Bundesgebiet vom 18. 4. 1980 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 4. 1980	3750/1204
49284	Tarifvertrag vom 19. 4. 1980 wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund	1. 4. 1980	3750/1204 a
49285	Tarifvertrag für Meister und technische Angestellte vom 18. 4. 1980 zur Änderung und Ergänzung der Anlage 1 a zum Bundes-Angestelltentarifvertrag für Angestellte von Bund und Ländern und Gemeinden im Bundesgebiet (BAT) in der Fassung vom 31. 10. 1979 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 4. 1980	3750/1205
49286	Tarifvertrag vom 19. 4. 1980 wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund	1. 4. 1980	3750/1205 a
49287	Änderungstarifvertrag Nr. 10 vom 18. 4. 1980 zum Tarifvertrag über Zulagen an Angestellte des Bundes nach besoldungsrechtlichen Vorschriften vom 15. 3. 1971 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 4. 1980	3750/1206
49288	Tarifvertrag vom 19. 4. 1980 wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund	1. 4. 1980	3750/1206 a
49289	Tarifvertrag vom 18. 4. 1980 zur Aufhebung von Tarifverträgen für Medizinalassistenten in Einrichtungen von Bund, Ländern und Gemeinden im Bundesgebiet vom 17. 12. 1970/7. 11. 1974/17. 5. 1976 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 4. 1980	3750/1207
49290	Tarifvertrag vom 19. 4. 1980 wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund	1. 4. 1980	3750/1207 a
49291	Anschlußtarifvertrag mit der Gew. HBV für Bund und Länder vom 15. 8. 1980 zum 45. Tarifvertrag zur Änderung und Ergänzung des Bundes-Angestelltentarifvertrages (BAT) für Angestellte von Bund, Ländern und Gemeinden vom 31. 10. 1979	1. 3./ 1. 10./ 1. 12. 1979 1. 1. 1980	3750/1208
49292	Tarifvertrag mit der Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft für Bund, Länder und Gemeinden vom 19. 8. 1980 wie vor	1. 3./ 1. 10./ 1. 12. 1979 1. 1. 1980	3750/1208 a
49293	Tarifvertrag mit der Gewerkschaft der Polizei wie vor	1. 3./ 1. 10./	3750/1208 b
49294	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft der Polizei vom 19. 4. 1980 zum Änderungstarifvertrag Nr. 12 zum Tarifvertrag über Zulagen nach besoldungsrechtlichen Vorschriften an Angestellte der Länder vom 18. 4. 1980 .	1. 4. 1980	3750/1209
49295	Tarifvertrag mit der Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft wie vor .	1. 4. 1980	3750/1209 a
49296	Änderungstarifvertrag Nr. 2 vom 24. 6. 1980 zum Tarifvertrag über ein Urlaubsgeld für Angestellte der Bundesanstalt für Arbeit im Bundesgebiet vom 16. 3. 1977 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 6. 1980	3796/168
49297	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 6. 1980	3796/169
49298	Änderungstarifvertrag Nr. 2 vom 24. 6. 1980 zum Tarifvertrag über ein Urlaubsgeld für Nachwuchskräfte des höheren Dienstes im Angestelltenverhältnis der Bundesanstalt für Arbeit im Bundesgebiet vom 16. 3. 1977 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 6. 1980	3796/170
49299	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 6. 1980	3796/171
49300	Tarifvertrag vom 19. 4. 1980 zur Änderung des Tarifvertrages über vermögenswirksame Leistungen an Arbeiter gemeindlicher Verwaltungen und Betriebe im Bundesgebiet vom 18. 12. 1970 (abgeschlossen mit der Gemeinschaft von Gewerkschaften und Verbänden des öffentlichen Dienstes und der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund)	1. 10. 1979	3950/527
49301	27. Ergänzungstarifvertrag vom 19. 4. 1980 zum Bundesmanteltarifvertrag für Arbeiter gemeindlicher Verwaltungen und Betriebe im Bundesgebiet (BMT-G II) vom 31. 1. 1962 (abgeschlossen mit der Gemeinschaft von Gewerkschaften und Verbänden des öffentlichen Dienstes und der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund)	1. 1. 1980	3950/528

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar- Reg.-Nr.
49302	Monatslohnstarifvertrag Nr. 11 für Arbeiter gemeindlicher Verwaltungen und Betriebe im Bundesgebiet vom 19. 4. 1980 (abgeschlossen mit der Gemeinschaft von Gewerkschaften und Verbänden des öffentlichen Dienstes und der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund)	1. 3. 1980	3950/529
49403	Ergänzungstarifvertrag Nr. 31 vom 19. 4. 1980 zum Manteltarifvertrag für Arbeiter des Bundes (MTB II) vom 28. 2. 1964 (abgeschlossen mit der Gemeinschaft von Gewerkschaften und Verbänden des öffentlichen Dienstes und der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund)	1. 1. 1980	4225/453
49304	Monatslohnstarifvertrag Nr. 11 für Arbeiter des Bundes vom 19. 4. 1980 (abgeschlossen mit der Gemeinschaft von Gewerkschaften und Verbänden des öffentlichen Dienstes und der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund)	1. 3. 1980	4225/454
49305	Ergänzungstarifvertrag Nr. 20 vom 19. 4. 1980 zum Tarifvertrag für Kraftfahrer des Bundes vom 6. 4. 1965 (abgeschlossen mit der Gemeinschaft von Gewerkschaften und Verbänden des öffentlichen Dienstes und der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund)	1. 3. 1980	4225/455
49306	Tarifvertrag vom 18. 4. 1980 zur Änderung des Tarifvertrages über vermögenswirksame Leistungen an Arbeiter des Bundes und der Länder vom 17. 12. 1970 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 3. 1980	4225/456
49307	Tarifvertrag vom 19. 4. 1980 wie vor (abgeschlossen mit der Gemeinschaft von Gewerkschaften und Verbänden des öffentlichen Dienstes und der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund)	1. 3. 1980	4225/457
49308	Änderungstarifvertrag vom 14. 5. 1980 zum Tarifvertrag über die Zahlung von Kinderzuschlägen an Arbeitnehmer des Westdeutschen Rundfunks, Köln, vom 30. 8. 1978 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 4. 1980	4229/65
49309	Tarifvertrag über eine Erhöhung der Mindestvergütung für auf Produktionsdauer Beschäftigte des Westdeutschen Rundfunks, Köln, vom 19. 6. 1980 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 7. 1980	4229/66
49310	Änderungstarifvertrag Nr. 35 vom 19. 4. 1980 zum Manteltarifvertrag für Arbeiter der Länder im Bundesgebiet (MTL II) vom 27. 2. 1964 (abgeschlossen mit der Gemeinschaft von Gewerkschaften und Verbänden des öffentlichen Dienstes und der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund)	1. 1. 1980	4230/366
49311	Monatslohnstarifvertrag Nr. 11 für Arbeiter der Länder im Bundesgebiet vom 19. 4. 1980 (abgeschlossen mit der Gemeinschaft von Gewerkschaften und Verbänden des öffentlichen Dienstes und der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund)	1. 3. 1980	4230/367
49312	17. Änderungstarifvertrag vom 19. 4. 1980 zum Tarifvertrag über die Arbeitsbedingungen für Personenkraftwagenfahrer der Länder im Bundesgebiet vom 10. 2. 1965 (abgeschlossen mit der Gemeinschaft von Gewerkschaften und Verbänden des öffentlichen Dienstes und der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund)	1. 3. 1980	4230/368
49313	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft der Polizei vom 19. 4. 1980 zum Änderungstarifvertrag Nr. 35 zum Manteltarifvertrag für Arbeiter der Länder (MTL II) vom 18. 4. 1980	1. 1. 1980	4230/369
49314	Tarifvertrag mit der Gewerkschaft Gartenbau, Land- und Forstwirtschaft wie vor	1. 1. 1980	4230/370
49315	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft Gartenbau, Land- und Forstwirtschaft vom 19. 4. 1980 zum Monatslohnstarifvertrag Nr. 11 für Arbeiter der Länder im Bundesgebiet vom 18. 4. 1980	1. 3. 1980	4230/371
49316	Tarifvertrag mit der Gewerkschaft der Polizei wie vor	1. 3. 1980	4230/372
49317	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft der Polizei vom 19. 4. 1980 zum 17. Änderungstarifvertrag zum Tarifvertrag über die Arbeitsbedingungen für Personenkraftwagenfahrer der Länder im Bundesgebiet vom 18. 4. 1980	1. 3. 1980	4230/373

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
49318	Tarifvereinbarung über die Erhöhung der Grundgehälter, die Gewährung eines Familienzuschlages und eine Einmalzahlung für alle Mitarbeiter der Deutschen Welle, Anstalt des öffentlichen Rechts, Köln, vom 16. 5. 1980 (abgeschlossen mit der Rundfunk-Fernseh-Filmunion)	1. 1./ 1. 6. 1980	4240/84
49319	Tarifvereinbarung wie vor, abgeschlossen mit dem Deutschen Journalisten-Verband	1. 1./ 1. 6. 1980	4240/82
49320	Tarifvereinbarung wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 1./ 1. 6. 1980	4240/83
49321	Änderungstarifvertrag Nr. 2 vom 24. 6. 1980 zum Tarifvertrag über ein Urlaubsgeld für Arbeiter der Bundesanstalt für Arbeit im Bundesgebiet vom 16. 3. 1977	1. 6. 1980	4258/115
49322	Änderungsvereinbarung Nr. 15 vom 17. 4. 1980 zum Hauptteil IV des Tarifvertrages für Arbeitnehmer bei den Stationierungsstreitkräften im Bundesgebiet (TV AL II) vom 18. 12. 1966 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV, der IG Metall und der Gewerkschaft Nahrung-Genuss-Gaststätten)	1. 3. 1980	4535/273
49323	Änderungsvereinbarung wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 3. 1980	4535/274
49324	Änderungsvereinbarung Nr. 16 vom 16. 6. 1980 zum Anhang H des Tarifvertrages für Arbeitnehmer bei den Stationierungsstreitkräften im Bundesgebiet (TV AL II) vom 18. 12. 1966 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Nahrung-Genuss-Gaststätten und der Gew. ÖTV)	1. 5. 1980	4535/275
49325	Änderungsvereinbarung wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 5. 1980	4535/276
49326	Vergütungs- und Lohnstarifvertrag Nr. 16 für alle Arbeitnehmer des Bundesverbandes und der Gliederungen der Arbeiterwohlfahrt im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 20. 5. 1980 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 3. 1980	4617/81
49327	Änderungstarifvertrag Nr. 2 vom 24. 6. 1980 zum Tarifvertrag über ein Urlaubsgeld für Auszubildende, Beratungs- und Fachanwärter der Bundesanstalt für Arbeit im Bundesgebiet vom 16. 3. 1977 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 6. 1980	5208/18
49328	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 6. 1980	5208/19
49329	Tarifvertrag für Auszubildende der Deutschen Forschungs- und Versuchsanstalt für Luft- und Raumfahrt e. V. – Geltung des Manteltarifvertrages für Auszubildende von Bund, Ländern und Gemeinden – vom 6. 6. 1980 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 7. 1980	5217/72
49330	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 7. 1980	5217/73
49331	Ausbildungsvergütungstarifvertrag Nr. 6 für Auszubildende von Bund und Ländern im Bundesgebiet vom 18. 4. 1980 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 4. 1980	5217/74
49332	Tarifvertrag vom 19. 4. 1980 wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund	1. 4. 1980	5217/75
49333	Tarifvertrag vom 18. 4. 1980 zur Änderung des Tarifvertrages über vermögenswirksame Leistungen an Auszubildende von Bund, Ländern und Gemeinden im Bundesgebiet vom 17. 12. 1970 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 3. 1980	5217/76
49334	Tarifvertrag vom 19. 4. 1980 wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund	1. 3. 1980	5217/77
49335	Tarifvereinbarung vom 24. 6. 1980 zur Änderung des Vergütungstarifvertrages vom 4. 9. 1979 und des Urlaubstarifvertrages für auf Produktionsdauer Beschäftigte und arbeitnehmerähnliche Personen des Deutschlandfunks, gemeinnützige Anstalt des öffentlichen Rechts, Köln, vom 9. 6. 1978 (abgeschlossen mit der Rundfunk-Fernseh-Filmunion und dem Deutschen Journalisten-Verband)	1. 1./ 1. 7. 1980	5287/19
49336	Anschlußtarifvertrag mit der DAG zu vorstehender Tarifvereinbarung	1. 1./ 1. 7. 1980	5287/20
49337	Vergütungstarifvertrag für alle Arbeitnehmer des Westdeutschen Rundfunks, Köln, mit Allgemeiner Vergütungstabelle, vom 14. 5. 1980 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 4. 1980	5406/4

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
Gewerbegruppe XXXII (Sonstige)			
49338	Manteltarifvertrag für arbeiterrentenversicherungspflichtige Arbeitnehmer im Betrieb der SBB Dortmund GmbH, Dortmund, in der Neufassung vom 10. 8. 1980	1. 7. 1980	5371/8
49339	Manteltarifvertrag für angestelltenversicherungspflichtige Arbeitnehmer wie vor	1. 7. 1980	5371/9

Für folgende Gewerbegruppen wurden in der Berichtszeit Tarifverträge zur Registrierung nicht vorgelegt:
III, XII, XIII, XV, XVI, XVIII, XXIX, XXXI.

– MBl. NW. 1980 S. 2194.

Innenminister

Fortbildungsprogramm 1980

– Vermessungswesen –

Bek. d. Innenministers v. 24. 9. 1980 –
III C 1 – 2117

Das Fortbildungsprogramm Vermessungswesen wird im Herbst 1980 als eintägiges Seminar fortgesetzt.

Das Seminar ist für Beamte und Angestellte der Dezernate Landesvermessung und Liegenschaftskataster der Regierungspräsidenten sowie der Kataster- und Vermessungsämter der Kreise und kreisfreien Städte vorgesehen, die das neue Nutzungsartenverzeichnis bei den Arbeiten zur Führung des Liegenschaftskatasters anzuwenden haben.

Programm

Als Themen (die anschließend diskutiert werden) sind vorgesehen:

Vormittags

- 10.00 – 10.45 Das neue Nutzungsartenverzeichnis
11.00 – 11.45 Die Verwendung der Nutzungsarten des automatisierten Liegenschaftskatasters

Nachmittags

- 13.45 – 14.30 Die Bezeichnungen und Begriffsbestimmungen des neuen Nutzungsartenverzeichnisses in der Praxis

Das Seminar wird an folgenden Tagen durchgeführt:

- am Mittwoch, dem 26. 11. 1980
Regierungsbezirk Münster
am Donnerstag, dem 27. 11. 1980
Regierungsbezirk Detmold
am Montag, dem 1. 12. 1980
Regierungsbezirk Arnsberg
am Montag, dem 8. 12. 1980
Regierungsbezirk Düsseldorf
am Mittwoch, dem 10. 12. 1980
Regierungsbezirk Köln

Um eine intensive Mitarbeit zu ermöglichen, wird die Teilnehmerzahl auf 2 Personen je Katasterbehörde begrenzt.

Ich bitte die Katasterbehörden, die Anmeldungen alsbald an den jeweils zuständigen Regierungspräsidenten zu richten. Dieser setzt den Veranstaltungsort fest und gibt ihn den zugelassenen Teilnehmern bekannt. Eine Teilnahmegebühr wird nicht erhoben.

– MBl. NW. 1980 S. 2209.

Finanzminister

Jahresabschluß für das Haushaltsjahr 1980 – Bundeshaushalt –

RdErl. d. Finanzministers v. 25. 9. 1980 –
I D 3 – 0071 – 25. 2

Das Rundschreiben des Bundesministers der Finanzen vom 29. 8. 1980 über den Jahresabschluß für das Haushaltsjahr 1980 ist im Ministerialblatt des Bundesministers der Finanzen, S. 302, veröffentlicht worden. Ich weise die Stellen in der Landes- und Kommunalverwaltung, die den Bundeshaushaltsplan bewirtschaften, darauf hin, daß

1. der 5. Januar 1981 für die Kassen der letzte Zahlungstag für das Haushaltsjahr 1980 ist, **T.**
2. Kassenanordnungen für das Haushaltsjahr 1980 den Bundeskassen mit Rücksicht auf die Weihnachtsfeiertage und die zwangsläufige Mehrbelastung der Kassen unmittelbar vor Abschluß des Haushaltsjahres nicht erst kurz vor Ende des Haushaltsjahres, sondern frühzeitig, möglichst bereits in der ersten Dezemberhälfte, zuzuleiten sind,
3. Zahlungsanordnungen zu Lasten des Haushaltsjahres 1980 über unbar zu leistende Auszahlungen den Bundeskassen bis spätestens 17. Dezember 1980 zuzuleiten sind, **T.**
4. Anordnungen i. S. der Nr. 3, die nach dem 17. Dezember 1980 bei den Bundeskassen eingehen, nicht mehr zu Lasten der Mittel des Haushaltsjahres 1980 ausgeführt werden können.

Im Einvernehmen mit dem Innenminister.

– MBl. NW. 1980 S. 2209.

Justizminister**Stellenausschreibung
für das Finanzgericht Köln**

Es wird Bewerbungen entgegengesehen um
die Stelle des Präsidenten/der Präsidentin
des Finanzgerichts Köln.

Bewerbungen sind innerhalb einer Frist von 2 Wochen
bei dem Justizminister des Landes Nordrhein-Westfalen
in Düsseldorf, Martin-Luther-Platz 40, einzureichen.

– MBl. NW. 1980 S. 2210.

**Stellenausschreibung
für das Finanzgericht Münster**

Es wird Bewerbungen entgegengesehen um
1 Stelle eines Vorsitzenden Richters
einer Vorsitzenden Richterin
am Finanzgericht bei dem Finanzgericht Münster.

Bewerbungen sind innerhalb einer Frist von 2 Wochen
auf dem Dienstwege einzureichen.

– MBl. NW. 1980 S. 2210.

Landschaftsverband Rheinland**Bekanntmachung
des Landschaftsverbandes Rheinland****5. Tagung der 7. Landschaftsversammlung Rheinland**

Die 7. Landschaftsversammlung Rheinland ist zu ihrer
5. Tagung auf

Freitag, den 24. Oktober 1980, 10.00 Uhr,

nach

Köln, Rathaus, großer Sitzungssaal im 1. Stock,
einberufen worden.

Tagesordnung

1. Fragen und Anfragen
2. Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 1981 mit
Haushaltsplan und Anlagen
 - 2.1 Einbringung des Entwurfs durch den Kämmerer
 - 2.2 Stellungnahme der Fraktionen
3. Beitragssatzung der Tierseuchenkasse Rheinland für
das Jahr 1981
4. Satzung über die Zuweisung von Mitteln der Aus-
gleichsabgabe an die örtlichen Fürsorgestellen im
Rheinland für das Jahr 1981 (Ausgleichsabgabesat-
zung 1981)
5. Änderung der Entschädigungssatzung des Land-
schaftsverbandes Rheinland vom 20. Dezember 1979

Köln, den 9. Oktober 1980

Der Direktor
des Landschaftsverbandes
Rheinland
Dr. Fischbach

– MBl. NW. 1980 S. 2210.

Hinweise**Inhalt des Gesetz- und Verordnungsblattes für das Land Nordrhein-Westfalen**

Nr. 57 v. 12. 9. 1980

(Einzelpreis dieser Nummer 1,30 DM zuzügl. Portokosten)

Glied- Nr.	Datum		Seite
25. 8. 1980	Verordnung zur Änderung der Verordnung über die Festsetzung von Zulassungszahlen für die von einem Verfahren der Zentralstelle für die Vergabe von Studienplätzen erfaßten Studiengänge an den wissenschaftlichen Hochschulen des Landes Nordrhein-Westfalen für das Wintersemester 1980/81 . . .		764
26. 8. 1980	Verordnung über die Festsetzung von Zulassungszahlen und die Vergabe von Studienplätzen in höheren Fachsemestern an den Hochschulen des Landes Nordrhein-Westfalen zum Wintersemester 1980/81		768

– MBl. NW. 1980 S. 2210.

Nr. 58 v. 19. 9. 1980

(Einzelpreis dieser Nummer 7,— DM zuzügl. Portokosten)

Glied.- Nr.	Datum		Seite
11. 8. 1980		Bekanntmachung Nr. 3 über gespeicherte personenbezogene Daten der Landesverwaltung sowie der sonstigen der Aufsicht des Landes unterstehenden juristischen Personen des öffentlichen Rechts und deren Vereinigungen	772

– MBl. NW. 1980 S. 2211.

Nr. 59 v. 22. 9. 1980

(Einzelpreis dieser Nummer 1,30 DM zuzügl. Portokosten)

Glied.- Nr.	Datum		Seite
7123	22. 8. 1980	Verordnung über die Berufsausbildung und Prüfung zum Verwaltungsfachangestellten – Fachrichtung Handwerksorganisation und Industrie- und Handelskammern –	816

– MBl. NW. 1980 S. 2211.

Nr. 60 v. 26. 9. 1980

(Einzelpreis dieser Nummer 1,30 DM zuzügl. Portokosten)

Glied.- Nr.	Datum		Seite
216 2023	26. 8. 1980	Verordnung zur Feststellung der Großen kreisangehörigen Städte und der Mittleren kreisangehörigen Städte, die Aufgaben der Jugendhilfe wahrnehmen	824
223	20. 8. 1980	Verordnung zu § 21 Schulpflichtgesetz – Sonderausbildungsstätte der Handwerkskammer Düsseldorf –	824
223	20. 8. 1980	Verordnung zu § 21 Schulpflichtgesetz – Bauwirtschaft –	824
301	1. 9. 1980	Verordnung zur Änderung der Verordnung über die Führung des Seeschiffsregisters	824
311	4. 9. 1980	Dritte Verordnung zur Änderung der Verordnung zur Bildung gemeinsamer Amtsgerichte für Zwangsversteigerungs- und Zwangsverwaltungssachen	825
51	2. 9. 1980	Verordnung zur Regelung der Zuständigkeiten nach dem Unterhaltssicherungsgesetz	825
62	9. 9. 1980	Sechste Verordnung zur Änderung der Verordnung über die Zuständigkeit der Ausgleichsämtler in Nordrhein-Westfalen	825
	21. 8. 1980	Bekanntmachung in Enteignungssachen; Feststellung der Zulässigkeit der Enteignung nach § 42 Abs. 2 des Landesstraßengesetzes vom 28. November 1961 (GV. NW. S. 305)	826
	25. 8. 1980	Verordnung über die bei der Umgliederung der Amtsgerichte Leverkusen und Wermelskirchen in den Landgerichtsbezirk Köln zuständigen Rechtsmittelgerichte für Angelegenheiten der freiwilligen Gerichtsbarkeit	826

– MBl. NW. 1980 S. 2211.

Nr. 61 v. 2. 10. 1980

(Einzelpreis dieser Nummer 1,30 DM zuzügl. Portokosten)

Glied.- Nr.	Datum		Seite
1001	15. 8. 1980	Entscheidung des Verfassungsgerichtshofs für das Land Nordrhein-Westfalen über die Vereinbarkeit der Verordnung über die Vereinigung der Stadtparkasse Soest, der Sparkasse der ländlichen Gemeinden der Soester Börde zu Soest und der Sparkasse der Gemeinde Lippetal durch Bildung eines Zweckverbandes vom 11. April 1979 (GV. NW. S. 285) mit Artikel 78 der Landesverfassung	828
223	14. 9. 1980	Bekanntmachung zu der Vereinbarung zwischen der Regierung der Bundesrepublik Deutschland und der Regierung der Französischen Republik über die Befreiung der Absolventen zweisprachiger deutsch-französischer Züge an Sekundarschulen von den Sprachprüfungen zur Aufnahme von Studien an den Universitäten des Partnerlandes	828
311	9. 9. 1980	Sechste Verordnung zur Änderung der Verordnung zur Bildung gemeinsamer Amtsgerichte für Konkursachen	828
33	4. 9. 1980	Verordnung zur Änderung der Verordnung über die Übertragung von Befugnissen der Landesjustizverwaltung nach der Bundesrechtsanwaltsordnung	828
780	9. 9. 1980	Verordnung über die Zuständigkeit zur Durchführung des Gesetzes über betriebs- und marktwirtschaftliche Meldungen in der Landwirtschaft	829

– MBl. NW. 1980 S. 2211.

Inhalt des Gemeinsamen Amtsblatts des Kultusministeriums und des Ministeriums für Wissenschaft und Forschung des Landes Nordrhein-Westfalen

Nr. 9 v. 15. 9. 1980

(Einzelpreis dieser Nummer 5,80 DM zuzügl. Portokosten)

A. Amtlicher Teil

I Kultusminister

Personalnachrichten	454
Verordnung über den Schulbezirk der Bezirksfachklasse für Kälteanlagenbauer an der Städtischen Berufsschule für Landesfachklassen in Gelsenkirchen vom 2. Juli 1980	454
Einsichtnahme in Prüfungsakten. RdErl. d. Kultusministers v. 31. 7. 1980	454
Inanspruchnahme einer Datenverarbeitungsanlage bei der Durchführung des Bundesausbildungsförderungsgesetzes. Gem. RdErl. d. Kultusministers, d. Ministers für Wissenschaft und Forschung u. d. Innenministers v. 23. 7. 1980	455
Durchführung des Ausbildungsförderungsgesetzes mit Hilfe der automatisierten Datenverarbeitung (Arbeitsanweisung zum BAföG-ADV-Verfahren). Gem. RdErl. d. Kultusministers u. d. Ministers für Wissenschaft und Forschung vom 23. 7. 1980	455
Entlassungstermine für Schüler der allgemeinbildenden Schulen und der beruflichen Vollzeitschulen am Ende des Schuljahres 1980/81. RdErl. d. Kultusministers v. 7. 8. 1980	470
Fachoberschule; hier: Aufnahme und Prüfung im sprachlichen Bereich von Schülern nichtdeutscher Staatsangehörigkeit. RdErl. d. Kultusministers v. 17. 7. 1980	470
Anerkennung von Abschluszeugnissen der Hauptschule und der Realschule, die von der Deutschen Schule London erteilt werden. RdErl. d. Kultusministers v. 14. 8. 1980	470
Anerkennung von Abschluszeugnissen der Hauptschule und der Realschule, die von der Deutschen Schule Valencia erteilt werden. RdErl. d. Kultusministers v. 14. 8. 1980	470
Förderung des Schulsports; hier: Freiwillige Schülerfluggemeinschaften. RdErl. d. Kultusministers v. 22. 7. 1980	470
Berichtigung - Leistungsbewertung, Abschlüsse, Zeugnisse und Nachprüfungen in der Sekundarstufe I der Gesamtschule	471

II Minister für Wissenschaft und Forschung

Personalnachrichten	471
Diplomprüfungsordnung der Fakultät für Maschinenwesen der Rheinisch-Westfälischen Technischen Hochschule Aachen vom 26. Juni 1980. Bek. d. Ministers für Wissenschaft und Forschung v. 25. 8. 1980	471
Promotionsordnung der Fakultät für Physik der Universität Bielefeld. Bek. d. Ministers für Wissenschaft und Forschung v. 12. 8. 1980	486
Promotionsordnungen der Fakultät für Pädagogik und der Fakultät für Psychologie und Sportwissenschaft der Universität Bielefeld. Bek. d. Ministers für Wissenschaft und Forschung v. 20. 8. 1980	491
Graduierungssatzung der Fachhochschule für öffentliche Verwaltung Nordrhein-Westfalen. Bek. d. Ministers für Wissenschaft und Forschung v. 30. 7. 1980	491

B. Nichtamtlicher Teil

Stellenausschreibungen im Geschäftsbereich des Kultusministers	493
„Geschichte für die Sekundarstufe II“ im WDR-Schulfunk	495
Landeswettbewerb Russisch 1980	495
Schriften zur Vorbereitung der Berufswahl; hier: Informationen für Lehrer	495
Christsein in der Schule von heute	495
Inhaltsverzeichnis des Ministerialblattes des Landes Nordrhein-Westfalen für die Ausgaben vom 3. August bis 25. August 1980	495
Inhaltsverzeichnis des Gesetz- und Verordnungsblattes für das Land Nordrhein-Westfalen für die Ausgaben vom 8. August bis 22. August 1980	498

C. Anzeigenteil

Kostenpflichtige Stellen- und Werbeanzeigen	499
---	-----

- MBl. NW. 1980 S. 2212.

Einzelpreis dieser Nummer 6,40 DM

Bestellungen, Anfragen usw. sind an den August Bagel Verlag zu richten. Anschrift und Telefonnummer wie folgt für

Abonnementsbestellungen: Am Wehrhahn 100, Tel. (0211) 36 03 01 (8.00-12.30 Uhr), 4000 Düsseldorf 1

Bezugspreis halbjährlich 59,- DM (Kalenderhalbjahr). Jahresbezug 118,- DM (Kalenderjahr), zahlbar im voraus. Abbestellungen für Kalenderhalbjahresbezug müssen bis zum 30. 4. bzw. 31. 10. für Kalenderjahresbezug bis zum 31. 10. eines jeden Jahres beim Verlag vorliegen.

Die genannten Preise enthalten 6,5% Mehrwertsteuer

Einzelbestellungen: Grafenberger Allee 100, Tel. (0211) 6 88 82 93/2 94, 4000 Düsseldorf 1

Einzellieferungen gegen Voreinsendung des vorgenannten Betrages zuzügl. Versandkosten (je nach Gewicht des Blattes), mindestens jedoch DM 0,80 auf das Postscheckkonto Köln 8516-507. (Der Verlag bittet, keine Postwertzeichen einzusenden.) Es wird dringend empfohlen, Nachbestellungen des Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen möglichst innerhalb eines Vierteljahres nach Erscheinen der jeweiligen Nummer beim Verlag vorzunehmen, um späteren Lieferschwierigkeiten vorzubeugen. Wenn nicht innerhalb von vier Wochen eine Lieferung erfolgt, gilt die Nummer als vergriffen. Eine besondere Benachrichtigung ergeht nicht.

Herausgegeben von der Landesregierung Nordrhein-Westfalen, Haroldstraße 5, 4000 Düsseldorf 1

Verlag und Vertrieb: August Bagel Verlag, Düsseldorf, Am Wehrhahn 100

Druck: A. Bagel, Graphischer Großbetrieb, 4000 Düsseldorf

ISSN 0341-194 X